

Yhdysvallat ja Ranska umpikujassa avustuksen johdosta, kriisi jatkuu

RANSKAN SUURLÄHETILÄS PYYTÄÄ
"SELOSTUSTA" NOOTTIIN, MISSÄ KIEL-
LETTIIN LISÄAVUSTUKSEN ANTO

WASHINGTON, heinäk. 30 p. — Ranskan koko uudelleen aseistuskysymystä koskevat neuvottelut Yhdysvaltain ja Ranskan välillä joutuivat täällä umpikujaan. Siitä saatiin julkisuuteen tieto Ranskan Washingtonin-lähettilään, Henry Bonnetin antamasta lausunnosta, että nämä maat "eivät katsele asioita samasta näkökulmasta". Yhdysvallat ei suostu kolmen vuoden velvoitukseen.

Ranskan suurlähettiläs tiedotti neuvotteluun täällä eilen apulaisvaltioishteeri George W. Perkinsin kanssa pyytäneensä lisäselvitystä Yhdysvaltain k. 25 p:n antamaan roottin, missä Ranskalla kiellettiin pyytämänsä \$625 miljoonan avustus militaarisin tarkoituksiin kolmen seuraavan vuoden aikana.

Molempien maiden taholta on ilmoitettu Yhdysvaltain suostuneen luovuttamaan korkeintaan \$187 miljoonaa "puolustuksen tukemiseen" kuluvan fiskaalivuoden kuluessa. Epävirallisesti ranskalaiset ovat saaneet luvuksi lisämyönnytyksiäkin, mutta ne eivät missään tapauksessa nouse heidän pyytämäänsä summaan.

Mr. Bonnet selitti Pariisissa päätetyn, että ellei lisää avustusta saada 439 miljoonaa, joutuu Ranskassa noin 26,000 ammattilaitosta työttömiksi armeijan ja puolustustuotannon kontraktien peruttuina tavattomassa määrässä sekä lisäksi Ranskan budjetti kärsii korvaamattoman vahingon. Washingtonin mainittuun noottiin selitettiin avustuskriisiin syynä se, että kongressi on poistanut keskinäisen turvallisuussopimuksen menojen budjetista, samoin kuin jo käynnissä olevien sopimustenkin kohdalla.

Pariisi pelkää kriisiä

Ranskan lähettiläs ryhtyi valtiotoustopuolustuksen hoitamisen kanssa neuvotteluihin sen jälkeen kun Pentagonin ja keskinäisen turvallisuussopimusten edustajien kesken oli käyty kiivas keskustelu, jossa käytiin lävitse kaikki asiaan liittyvät seikat, mm. Ranskan lähettiläs kompromissin vuoksi asiaan saama oma värittäjänsä.

Mr. Bonnetin mielestä asiassa on otettava huomioon myös kysymys Euroopan kättävää puolustustoimintaa, Saksan liittymisen kuuden eurooppalaisen vallan asevoimiin ja Ranskan sitoumukset puolustustoimintaan Lissabonissa pidetyssä Atlantiltoin maiden konferenssissa viime helmikuussa.

Kenr. maj. Grow sai tuomion sotaoikeudessa

FORT MEADE, MD. — Sotaoikeus tuomitsi täällä kenraalimajuri Robert W. Grow'n syylliseksi harkittomasta muistikirjan pitämisestä ja huolimattomuudesta sen suojaamisessa. Kenraalin muistikirjan varastivat venäläiset urkkijat viime vuonna Saksassa ja käyttivät sen merkintöjä hyväkseen propagandassaan Yhdysvaltoja vastaan. Harkittamatta tehdyn yksittäisen merkinnän muistikirjassa saatiin Moskovan agenttien muokkauksina osoittamaan Yhdysvaltojen "sodanlietsojaksi."

Kahdeksan kenraalin muodostama sotaoikeus antoi kenr. Grow'lle virallisen varoituksen, mikä estää hänen ylenemisensä ja erotti hänet 6 kuukauden ajaksi komentajatehtävistä. Korkein mahdollinen tuomio olisi ollut viiden vuoden pidätys ja ero armeijasta ilman eläkettä. Kenr. Grow on väennyt asiasta siitä lähtien kun hänet kutsuttiin kiireellisesti kotimaahan. Tämä 57-vuotias kenraali sai toisessa maailmansodassa paljon kunniamerkkejä ja hän toimi aikoinaan Yhdysvaltain Moskovan-lähetystön sotilasasiainmiehenä.

WASHINGTON — Laivaston operaatiopäällikkö, amiraali Pevheler sanoo tänään täällä odottavansa pikaisen aselevon sopimusta Koreassa, pääasiassa siksi, että kommunistit ovat jo kyllästyneitä niin sotaan kuin aselepo-neuvotteluihin. Hän myös sanoi epäselvällä matkallaan Kauko-Idässä saaneensa sen käsityksen, että Formosan kansallisten kiinalaisten asevoimaa ovat piankin melko voimakkaana tekijänä Kauko-Idässä.

Leväperäisyys syynä rannikolla onnettomuuteen

SALEM, Mass. — Leväperäisyys liittovaltion veneiden merikuntotilasta säätiänsä säästöjen noudattamisessa katsotaan syyksi niihin loukkaantumisiin ja hukkumistapauksiin, joita täällä tapahtui viime sunnuntai-ajan ankan myrskyn aikana. Pienet alukset, eritoten perämöötoreilla varustetut veneet, joutuivat nopeasti merihirtteen myrskyn yllätyksessä. Itse säädoketkin ovat liian vaatimattomat. Viranomaisien taholta vaaditaan tiukempia määritelmiä, esim. rajoittamalla kuhunkin veneeseen otettavien henkilöiden lukumäärää ja hengenpelastuslaitteiden sekä muiden varusteiden vaatimusten lisäämistä.

Ruhrin terä- tuotanto vapaa

BONN — Kaikki Länsi-Saksan terästuotantoa koskeneet läntisten kontrollivaltojen rajoitukset ovat poistettu. Ruhrin terästeollisuus saa asettaa tuotantonsa kapasiteettinsa mukaisesti. Kolme vuotta sitten asetettu kansainvälinen tuotantoa valvovaltuuskuira on lakannut olemasta.

Sir Ivonne Kirkpatrick, brittiläinen liittoutuneiden komission puheenjohtaja, ilmoitti tämän liittoutuneiden päätöksen kansleri Adenauerille. Se on samalla Schumanin suunnitelman ratifiointi hiili-terästuotantojen yhtenäistämiseksi. Sir Ivonnen kirje annettiin lehtien julkaistavaksi maanantaina.

Muiden valtioiden rekisteröimismerkinnöillä varustettujen autojen omistajia varoitetaan valtiotoustopuolustuksen varomaan autovarkaita. Useista tällaisista autoista ovat varkaat saaneet arvokkaita saaliita ja ne muutetaankin, ettei ulkomaalaisten autoihin pidä jättää mitään arvokasta.

Yhdysvallat ei odota pikaista muutosta iranilaisten mielialassa

WASHINGTON — Tällaiset diplomaattiset huomioitajat eivät odota amerikkalaisia hyökivän mielialan muutosta Iranissa. Päinvastoin tämä ikävä oloilla saattaa venyä pitkäksi aikaa. Ainakaan kahteen vuosikymmeneen eivät iranilaiset ole olleet niin terävästi amerikkalaisia hyökivällä kannalla kuin nyt, eikä vielä milloinkaan Iranissa ole osoitettu niin avoimesti ja holtittomasti vastenmielisyttä Amerikkaa vastaan.

Iranissa äskettäin puhejenneen ulkomaalaisvastaisen mielialan ei uskota vähenevän pikaisesti, sillä se on syvästi juurtunut ja viimeaikaiset tapahtumat ovat sitä yhä terävöittäneet. Sellaisia tapauksia ovat m.m. iranilaisten epäluulo ulkomaalaisia vastaan, jotka on lisännyt se käsitys, että he ovat nyt otellussa ulkomaalaisia vastaan, vastaan; Iran uskoo saaneensa Yhdysvalloista vain taloudellisen avustuksen murusia, vedoten asiassa Länsi-Euroopan, Kreikan ja Turkin saamiin verrattomasti suurempiin avustuksiin; iranilaiset muistavat nyt Mossadeghin astuessa pääministeriksi vieläkin suuremmin valtuuksin kuin ensi kerralla, että Yhdysvaltain edustaja Kansainvälisessä Oikeusistuessa äänesti vähemmistön mukana Irania vastaan olijuttuissa. Iranilaiset eivät ole huomioneet sitä, että amerikkalaisen edustajan kannan määräsi yksinomaan asian lailliset seikat, jota vastoin hänen oli odotettu

Pankkirosvot pettivät kaikkia, itseäänkin

SAN FRANCISCO — FBI:n miehet nappasivat täällä kaksi pankkirosvoa ratkaisten siten 20,000 dollarin pankkivarkouksen pulman ja saaden heiltä takaisin \$19,010. Miehet astuivat yllätyksellisesti revolverilla uhaten saivat ajurilla auton arken avaimen ja työnsivät rahoja täynnä olevan laukan arkuun. Kun auto saapui rosvot ravaltoalan arken avain muasaan ja ajuri kiidatti kalliin lastina takaisin tänne poliisin käsiin. Rosvot nappattiin kiinni pian sen jälkeen.

Eva Peronin ruumis nähtävänä 2 kuukautta

BUENOS AIRES — Pres. Peron on ilmoittanut, että hänen vaimonsa Evon ruumis pidetään kansan nähtävänä vähintään kuukauden, mutta ehkä kahdenkin kuukauden ajan, jos se osoittautuu tarpeelliseksi ja jotta kaikki olisi tilaisuus heittää läheensä viimeisen silmäyksensä. Sureva kansa saapuu tuhansittain joka päivä tänne nähdäkseen rakastamansa "Evitan" ja tungoksesta on monta tallettu kuoliakasi.

NEW YORK — Televisio- ja radiohytymät kärsivät noin 3,500,000 dollarin hävion republikaanien ja demokraattien konventionin vuoksi. Nuden lähetysten kustannukset nousivat yhteensä molemmista konventioista yli \$11 miljoonaa ja ilmoitettiin maksuun yhtymille noin 8 miljoonaa. Häviöistä tuli kaksi kolmannesta television osalle, kolmannes radion osalle.

Lakon loppumi- nen ei poistanut teräksen puutetta

WASHINGTON — Puolustustoustopuolustuksen johtaja Henry H. Fowler lausui täällä, että teräslakon aiheuttamia tuotantolaitosten sulkeutumisia jatkuu tulevienkin kuukausien kuluessa ja tuhannet työlläiset menettävät ansiopaikkansa.

Tämä johtuu siitä, että useissa tuotantolaitoksissa käytettiin teräsvaarat loppuun lähes kaksi kuukautta kestäneen lakon aikana, mikä aiheutti "pahimman tuotantoseisauksen Amerikan historiassa" ja saattaa kuita kolmeen kuukauteen, ennenkuin terästä saadaan kylliksi.

Mr. Fowler tiedotti myös työttömyyden uhkaavan maan 4 miljoonaa metallityölläistä, sillä "tuhannet metallialan tuotantolaitokset joutuvat keskeyttämään toimintansa ja monet tuhannet työlläiset senvuoksi työttömiksi". Uudet alumiinimiehit, joiden piti alkaa tuotantonsa ensi syyskuussa, eivät pääse tuotantoon kuin vasta 23 kuukautea myöhemmin ja se vähentää alumiinin tuotantoa noin miljoonalla paunalla vuorokaudessa.

Puolustustuotanto etualalla

Hallitus ryhtyy tiukkoihin rajoituksiin teräksen nähdn, jatkoi Mr. Fowler. Etulitua annetaan sotilastarvikkeisiin, atomienergian ja työkalukoneiden tuotannossa toimiville tehtaalle. Kaikki muut tilaukset saavat odottaa vuoroaan.

Terästuotanto ei lakon jälkeen ole vielä päässyt säätelemään, sillä CIO:n terästyöläisten järjestö ja terästyöläiset koettavat saada lakon lopettamissopimuksia muokatuksi kiinteiksi työsuhtesopimuksiksi. "Kuden suuren" yhtymän taholta ei suositeta väliaikaisia sopimuksia, eikä laitoksia avata, kunnes sitovat sopimukset on saatu aikaan. Ja vaikka terästuotanto saataisiin koko laajuudessaan käyntiin tällä viikolla, on teräksen puute tuntuva vielä tulevana kuukausina.

Saksassa unohtunut monarkian merkitys

BONN — Kansan mielipidettä kuultuessa lähetettiin uusia 2000 kysymystä, halutaanko monarkistia hallitusta vai demokraattistako. Vastauksia 36 prosenttia sitä vastusti, 32 pros. oli epävarmalla kannalla, mutta 23 prosentilla ei ollut tietoa, mitä tuo "monarkia" oikeastaan tarkoittaa. Esitettiin kysymyksiä: "Onko se jokin sirsunäytöstä?" "Tarkoittaako se jotakin merentakaista maata?" Keisarin palautusta haluavat ovat kaikki 60 vuotta vanhempia, keisarivallan nousun ja loistoajan nähneitä.

Uutispaloja ulkomailta

BERLIINI — Itä-Saksan komhallituksen uusi dekreetti säätää, etteikellään ole oikeutta olla pois kotoaan vuorokaudta kauemmin ilmoittamatta siitä etukäteen poliisille. Määräys rajoittaa liikkumisoikeuden niin venäläisen vyöhykkeen sisällä kuin käynnin läntisessä vyöhykkeessä.

HONGKONG — Kwantonin maakunnan volfram-kaivoksessa heinäk. 13 päivänä tapahtuneessa räjähdyksessä on 140 kaivosmiestä menettänyt henkensä. Hallitus langettaa syy n räjähdyksestä sabotajien kontolle.

NYRNBERG — Neljä saksalaista joutuu oikeudessa vastaamaan siitä, että olivat kieltäytyneet myymästä päälylppuja amerikkalaiselle neekeriupuntti Moses Gibsonille uimaaltaan. Kaksi vuotta sitten tehty säädös kieltää rotuerittelyt Amerikan asevoimissa palveleviin nähden.

SAIGON, Indo-Kiina — Kommunismikiina on ruvennut uudelleen aseistamaan Indo-Kiinassa taistelevia kommunisteja, tiedottaa ranskalainen kenr. Salan. Kommunistit saavat Kiinasta n. 1000 tonnia aseita kuukaudessa.

BERLIINI — Viisi kertaa kommunistipoliisi pysäytti ja kahdesti kääntyi takaisin 12-vuotiaan naarasfantin, joka oli Leipzigista matkalla Berlinin eläintarhaan "kohtamaan" uroselefanti. Mutta tämän voimakkaan elukan tahto voitti — ylikukesteet murtuivat sen tahdon edessä lopulta.

BERNE, Sveitsi — Miss Margaret Truman saapui tänne Pariisista vakuuttamaan lehdistön edustajille, että "Demokraattien ehdokkaat Stevenson ja Sparkman ovat varmoina voittajia ensi syksyn vaaleissa."

Elinkautinen tuomio poikansa murhaajille

TAMPA, FLA. — Entiset South Portlandin, Me. asukkaat John ja Alice Cliffe tuomittiin täällä valamiesoikeudessa elinkautiseen vankeusrangaistukseen 4-vuotiaan poikansa murhaamisesta. Syytettyt tunnustivat hakanneensa, pitäneensä nälässä ja lopuksi hirttäneensä oman poikansa. Vaikka oikeudessa käviin toteen avioparin ennenkuulumaton raakuus pikkupoikaansa kohtaan, valmiehistö suosittelee lievempää rangaistusta kuin kuolemantuomio.

Paljon porua, vähän villoja

Washington — Juuri julkaistussa kongressin pöytäkirjoissa, jotka käsittävät 280 tavallisen kirjan kokoista nidoista, on 28 miljoonaa sanaa siltä kaksivuotiselta istutokaudelta, mikä päättyi tämän kuun alussa. Pöytäkirjoissa on kaikkiaan 35,999 sivua ja niistä lähes puolet koskevat erikoisia lisäyksiä, jotka kongressin jäsenet saavat littää pöytäkirjoihin ja käsitellä niissä mitä asioita vain haluavat, omista puheenvuoroistaan aina lehtien julkaisemisiin artikkeleihin saakka. Viimeisellä istutokaudellaan 82. kongressi laati 594 uutta lakia ja kaikkiaan käsiteli 4,593 esitystä laeiksi hyväksyttiin kuulussa niihin.

Presidentti Truman joutui lukuisia kertoja taistelemaan kongressia vastaan kieltäytyen m.m. hyväksymästä 22 lakiesitystä, joista kolme kongressi jätti hyväksyä lain säätämällä enemmistöllä yli presidentin veton.

Senaatti oli kahden vuoden aikana istunnoissa 287 päivänä, edustajahuone 274 päivänä. Näistä numeroita huolimatta 82. kongressin työntulokset jäivät ennemminkin keskinkertaisiksi. Monet edistysmieliset esitykset eivät saaneet kongressin hyväksymistä.

Kommunistinen Kiina syyttää Amerikan laivastoa julkeasta provokaatiosta

TOKIO — Kommunisti-Kiinan viranomaiset syyttävät Yhdysvaltain laivaston manövereillaan Formosan salmesta tämän kuukauden aikana harjoittaneen "suoraa provokaatiota Kiinaa vastaan" tarkoituksella painostaa Panmunjomissa käynnissä olevia aselepo-neuvotteluita.

Peipingin radiossa tiistaina kuultu kommunistihallituksen julkilausuma syyttää "hyökkäyksestä" amiraali Radfordia samoin kuin amiraali Soucekia, Tyyneenmeren laivaston päälliköitä. Kiinan radioinnissa nähtävästi pyritään esittämään, että Formosan salmi, jossa Amerikan laivat ovat olleet vartiotehtävissä Korean sodan ajan, kuuluu kommunisti-Kiinan aluevesiin.

"Amerikan provokaatiot julkeasti rikkovat Kiinan alueoikeuksia," sanottiin radioinnissa. "Tämä on osa sit n. 'sotilaspainostusta', jolla koetaan saavuttaa niitä etuisuuksia, joita ei ole saavutettavissa neuvotte-lupätyksessä."

Peipingin lehti liittii asian yhteyteen toimitusartikkelin, sisällyttäen siihen vanhoja syytöksiään bakteeri-sodasta Koreassa ja laverrellen Amerikan lentokoneiden rajarikkomuksia Mantshurian rajalla. Lehti sanoo tästä olevan tuloksena "kansainvälisen tilanteen jännittyneisyyden lisääntymisen, sillä koettaahan Yhdysvaltain hallitus kiirehtiä juoniensa toteuttamista hyökkäyksiin sa laajentamiseksi." Ja lehti lisää

Tunisin bey menettää
hallitusistuimensa

PARISI — Tunisin bey (maaherra) mahdollisesti joutuu seuraamaan kuningas Faroukin jälkeä. Mutta hänet sulsaas istuimeltaan Ranska, Tunisian protektraatin huoltaja syytä, että bey kieltäytyi allekirjoittamasta Ranskan laattimia reformeja Tunisiassa. Ranskalla ei ole näin ollen muuta keinoa kuin siirtää niskoittelija syrjään, niin kansallisen puolueen johtaja kuin hän onkin.

Pilgrim Co:n pesuloissa
päättää 3 viikon lakko

BOSTON — Tällä viatitolaossa tehdyllä sopimuksella päättyi kolme viikkoa kestänyt Pilgrim Laundry Co:n pesuloiden lakko. Työsuhdesopimus joutuu nyt palkkojen vakauttamislautakunnan hyväksyttäväksi ja siinä määrätään palkkojen korotus ja eräitä muita etuisuuksia. Molemmat puolet hyväksyivät suljetun työpajan määrittelyn.

U.S. voitti 800 m:n viestinuinnin, Norja kultaa ammunnassa

SUOMEN NYRKKEILIJÖITÄ TOIVOSSA
PÄÄSTÄ LOPPUOTTELUIHIN; KOSKI
KOHTAA HIRMONYRKITTÄJÄT

HELSINKI, heinäk. 29 p. — (UP) Tämänpäiväisistä otteluista pitävät amerikkalaiset merkittävimpänä voittoa 800 metrin viestinuinnissa ja samalla ylivoimaisiksi oletetuista japanilaisista kisaveikoistaan. Amerikkalaiset ovat voittaneet uinnoissa 3. kultamitalia ja kolme suoritus 400 metrin vapaauintin loppukilpailuun.

Epävirallisen taulukon mukaan N-liitto on edelleen johdossa pisteissä, ja Suomi on säilyttänyt viidennen tilansa suurten Euroopan maiden — Saksan, Britannian, Ranskan y.m. edellä. Parhaimmen pisteet: N-liitto 514½; U.S. 440; Unkari 223; Ruotsi 216; Suomi 133½; Saksa 124; Tšekkoslovakia 103½; Italia 100½; Ranska 97½; Iso-Britannia 92.

Amerikka voitti radalla ja kentällä miesten kilpailuissa 14 kultamitalia, jossa venäläiset eivät saaneet ainuttakaan voittoa. Amerikkalaiset myös leikkasivat venäläisten leipäruuheissa, painonnostossa, syvään vieden neljä kultamitalia venäläisten kolmea vastaan. Venäläiset maksivat kalavellan viemällä roomalais-kreikkalaisessa painissa neljä ensimmäistä Amerikan nollaa vastaan. Naisten ja miesten voimistelussa kuitenkin venäläiset tekivät parhaan heinän, viidesään molemmissa viisi ensimmäistä.

Naisten 200 m. rintauinti:
1) Eva Szekely, Unkari, 2:51,7; (uusi o-ennätys); 2) Eva Novak, Unkari, 2:54,4; 3) Helen Gordon, Britannia, 2:57,6; 4) Klara Killerman, 2:57,6; 5) Jayette Hansen, Tanska, 2:57,8; 6) Marija Gavrih, Venäjä, 2:58,9.

Italia antanut suojan Egyptin kuninkaalle

CAPRI SAARI, Italia — Italia antoi tiistai-iltana suojan tänne maanpakolaisena saapuneelle entiselle Egyptin kuninkaalle. Hän saapui tälle saarelle eilen illalla, samalle, jossa hän vietti kuherruskuukautensa. Entinen kuningas, hänen nuori vaimonsa ja lapsensa, nousivat maihin Napolissa, josta tulivat tänne matkailijain veneessä tavallisina matkustajina.

Teletypen sähkösattoa

Helsinki — Amerikan uimarit jatkoivat voittosarjaansa tänään. Naisten 400 m viestin karsinnoissa Amerikan naiskvartetti teki uuden o-ennätyksen, 4:28,1. Entinenkin ennätys oli amerikkalaisten, tehty Lontoossa 1948, 4:29,2. Y. Ojakawa, hawailainen Ohio State yliopiston oppilas, johti miesten 100 metrin selkäuinnin karsintoja aialla 1:06,0.

Karlruhe, Saksa — Länsi-Saksan korkeinoikeus hylkää sosialidemokraattien vaatimuksen julistaa Länsi-Saksan ja länsivaltion välinen rauhansopimus laittomaksi samoin kuin sopimuksen sijoittaa saksalaisia joukkoja kuuden Euroopan maan puolustus- armeijaan.

Lontoo — Satelliittimaat ovat rakentaneet taistelujoukkoja avustamaan N-liittoa ja on näillä joukoilla ainakin 2,000 taistelukonettakin, joukossa viimeaikaisia jatkoneita. Moskova on lähettänyt tekniikkoja, upseereja ja kontrolloijia kaikkien satelliittihinaa ollakseen varma, ettei asevoimia "käytetä väärin". Lentokenttiä rakennetaan suurella mitalla.

Seoul — Kenr. Van Fleet, Amerikan 8. armeijan ja YK:n armeijojen päällikkö Koreassa, sanoo nykyhetkellä olevan vähemmän mahdollisuutta välirauhan tekoon kuin aikaisemmin. Hän sanoo kommunistien menetyksistä huolimatta olevan miljoonaa armeijan rintamalla, mutta uskoo kyettävän lyömään se millä rintamalla tahansa.

Panmunjom — Peipingin radiossa tänä iltana sanottiin kommunistien tehneen YK:n neuvottelijoille "ankaran vastalauseen" pohjois-korealaisten sotavankien tappamisesta ja haavoittamisesta vankileirillä Nonsanissa viime sunnuntaina. YK tiedotti aikaisemmin, että yksi vanki sai surmansa ja 7 haavoittui vankien kesken syntyneessä tappeluissa. Vangit sanovat kaikella voimallaan vastustavansa palauttamistaan pampurukoverhon taakse. Radiossa puhuttiin "amerikkalaisien barbaaruuksista" menettelyistä.

Kansanvallan Liiton asioita

Kutsu Uuden Englannin aluekokoukseen

KAIKKIEN ALUEEN OSASTOJEN HUOMIOON:

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton Uuden Englannin alueen osastojen sääntöjärjestyksen mukaan edustajakokous pidetään tänä vuonna Maynardissa sunnuntaina syyskuun 28 p:nä, alkaen kello 10 aamulla. Kokous pidetään työväenyhdistys Taiton talossa.

Kaikkia alueen osastoja kehoitetaan ryhtymään kokouksen valmistamiseen ja valitsemaan edustajiaan tähän kokoukseen. Alueen sääntöjen mukaan osastot voivat lähettää kokoukseen edustajia seuraavasti määrät:

Abington 3
Ashby 1
Canterbury 4
Cape Ann 2
Fitchburg 20
Gardner 6
Maynard 5
Milford 1
New Ipswich 1
Newport 3
Norwood 3
West Wareham 2
Worcester 8
Quincy 4
Union 3

Sääntöjen mukaan kokous käsittelee ja arvostelee Liiton hallinnon selostuksen perusteella sen toiminnan, käsittelee alueellista toimintapiiriin kuuluvien aattelevitysten ja järjestä-

mistyöä koskevat kysymykset ja päättää seuraavan vuoden kesä- ja syysjuhlien järjestämisestä.

Osastoja kehoitetaan edustajien valitsemisen ohella tekemään tarpeelliseksi huomaamaan alustuksia ja esityksiä aluekokoukselle. Sääntöjen mukaan alustukset on lähetettävä keskusvirastoon 30 päivää ennen kokousta. Osastojen tulee myös keskusvirastolle ilmoittaa valitsemiensa edustajien nimet 15 päivää ennen kokousta.

Alueellisten sääntöjen mukaan osastoilla peritään 10 sentin jäsenkohtainen vero kokouskustannuksien korvaamiseksi. Tavallisesti osastojen edustajat ovat suoritaneet veron aluekokouksessa. Kokouksessa suoritetaan myöskin kauempaa tulevien edustajien matkakulut sen mukaan kuin säännöt määräävät.

Liiton hallinto täten kehoittaa osastojen toimitsijoita ottamaan nämä asiat esille ensimmäisessä osaston kokouksessa ja alkaa tekemään valmistuksia kokousta varten. Samalla olisi hyvä alkaa myös suunnittelemaan syysseminaarin alkajaisiltoja.

Toverillisesti,

A. S. K. Liiton hallinto,
K:tta Akseli Mattson, siht.

URHEILU

“Luonnottoman taitava painija”

Tänään täyttää 70 vuotta Suomen ensimmäinen olympiavoittaja Johan Werner Weckman. Tämän nimen ympärille kertyy suomalaisen painin tarunomaisia, mutta sitenkin todennäköisiä maineeseen sädekehä. Hän on suomalaisen taitopainin kantaja; persoona, jonka suursaavutukset kansainvä-

Kiitos! Kiitos!

Sydämelliset kiitokset teille ystävä, jotka niin monikuukausena laitoitte meille niin muistorekkaan illan meidän 15:tä hääpäivän muistoksi, heinäkuun 12 p:nä. Kiitos lahjoista ja rahastumasta, jotka jättitte käyntinne muistoksi. Kiitos kauniista kahvipöydästä ja illan emännille tarjotusta.

Kaikkia teitä kiittäen

Ida ja Jafet Waisanen.
Ludlow, Vermont.

CHESTER, VERMONT

LESLIE ALLEN

AMOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
Täjäreitä - Pattereita - Korjausta

REO Volma-pihanurmen leikkurikonetta.

Puh. 2751 — CHESTER, VERMONT

JAMESON'S MARKET

LIHAA - RUOKATAVARA

Auki kello 9-ään.
Toisen luokan lupakirja.

Tel. 3024
Chester Depot, Vermont

Olemme palveleet Chesterin piiriä vuodesta 1892 alkaen.

SAASTOTELEJA

KIINNELAINOJA

Joulu-KLUBEJA

VERMONT SAVINGS BANK

Chesterin konttori.
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Chester Drug Co.

CHESTER, VT.

Kaikenlaisia lääkkeitä päivän alhaisimmilla hinnoilla.

MONTANY & MONTANY

Kaikenlaisia Vakuutuksia

Puh. 3991 Chester, Vt.

ROSE'S Atlantic Station

Sähkö- ja Acetyline-juottoa.
Parasta autojen ja traktorien korjausta.

Tel. Ludlow 375-R & W

PROCTORSVILLE, VT.

PANDORA REAL ESTATE

Mrs. P. E. D. Malcolm, omist.

FARMIT OVAT ERIKOISUUTEMME

Kaikenlaisia tapetteja.

Hinnat kukkarolleen sopivat.

Puhelin 2844. Chester, Vt.

BEAN'S GARAGE

Dodge-Plymouth
Myynti ja palvelu.

Kori- ja likasuijatyötä.

Puh. 87 Proctorsville, Vt.

Raivaaja leviää valta-

mereltä valtamerelle.

SPRINGFIELD, VERMONT

Kansan suosima kaasupalvelu

THE GAS SERVICE PEOPLE P.



Huonekaluja — Taloustavaraa — Sähkö- ja Kaasuvälilaitteita

S. R. YOUNG, Inc.

201 UNION STREET Tel. 2114 SPRINGFIELD, VT.

Hemenway Electric Shop

SÄHKÖLANGOITUS JA INSINÖÖRI-PALVELUA

Dial 3508

115 Main Street, Springfield, Vt.

RAY'S MOTORS

Radiatori- ja korjauspalvelu.

Maalausta, käsitteilyä autoja ja traktoreja.

Puh. 2519 Chester Rd.

SPRINGFIELD, VT.

LUDLOW DRUG Co.

Lääkkeitä — Toilettitavaraa.

Reseptiä täydellään huolellisesti.

Ei-lääkäreiden tarkistuksia.

TEL. 66-W LUDLOW, VT.

SHATTUCK'S GARAGE, Inc.

Chevrolet Myynti- ja Korjausliike.

Vielä korjausta—Body- ja Fenderityöt

Tel. 2186

58 Clinton Street, Springfield, Vt.

WOODRUFF MOTORS

24 tunnin myynti ja palvelu

Bear System Spesialistit

Puhelin 2

201 Clinton St., Springfield, Vt.

B. K. BARLOW

URAKOITSIJIA JA RAKENTAJIA

Rakentajien tervikkeitä ja rautata-

varaa. Waterproof maalaja ja

vermaassa

Tel. 276-W

87 Valley Street Springfield, Vt.

KORKEAMPAA KORKOJA

saadaksenne tallettakaa rahanne meillä.

Tarvitessanne saatte meiltä lainan

AUTON OSTOON

halvimmalla korolla ja ilman ra-

hoitusmaksua.

Kun tarvitsette rahaa talouteen tai muuhun tarkoitukseen, niin käykää meillä.

KIINNELAINOJEN

järjestely on erikoisalamme.

Workers' Credit Union

48 Wallace Avenue,
Fitchburg, Mass.

Puhelin 2-9602
P.O. Box 485

Auki maanantaista perjantaihin 8:00—4:30. — Kiinni lauantaisin.

Boston, Mass.

Lämmintä

on ollut täällä Bostonissa ja tietyistä muualakin, mutta näin suuressa ihmisjoukossa, jossa joudutaan asumaan ahtaissa tiloissa, suuri osa ihmisistä joutuu kärsimään enemmän lämpönsä säästämisen takia. Nyt tätä kirjoittaessa tuntuu kuin lämpönsä säästämisen helpottaisi.

Demokraattien konventionissa

ei asiat sentään hullumasti menneet, meikäläiseltä näkökannalta katsottuna, vaikkakaan Averell Harrimania ei asetettu presidentin ehdokkaaksi, kuten jotkut toivoivat, sen vuoksi kun hän lupautui olemaan tiukasti edistysmielisen ohjelman kannalla ja jatkamaan yhteiskunnallista uudistustyötä. Senjälkeen asetettiin demokraattien presidentin ehdokkaaksi kuv. Adlai Stevensonin, joka ei ehkä asennoitunut yhtä tiukasti entisen ohjelman kannalle, mutta tietyistä hän tulee noudattamaan tässä konventionissa laadittua ohjelmaa. Hän sanoi olevan vähemmän tärkeää, kuka johtaa kuin sen, millainen on ohjelmamme.

Tämä lausunto osoittaa, että hän asettuu tiukasti laaditun ohjelman taakse toimimaan sen hyväksi.

Eikä kansan keskuudessa tätä valintaa vastaan nähdäkseen ilmennyt yleisesti mitään moittimista. Kaupunkien pormestari Hynes oli kyllä Stevensonin nimitystä vastaan.

Mitä kuuluu?

Tapasimme toisemme tuntemani venäläisimmisen kanssa ja kohdattamme kysyin: mitä kuuluu? Hyvää kuuluu, oli vastaus ja puhuteltavasti ilmeistään huomasi, että hän oli hyvällä mielellä. Sitten hän sanoi, että olet kaiketi luvutanut sanomalehdissä venäläisten voitoista Olympialaisissa. Edellä menevät kuten pitääkin menä, sillä Venäjä se on, joka johtaa ja pystyy johtamaan. Vastasin tähän, että todellakin täytyy nostaa hattua venäläisille naisille, sillä he ovat suorittaneet olympialaisissa hyvin, varsinkin voimistelussa he olivat aivan ylivoimaisia ja saivat paljon pisteitä Venäjälle; muissakin urheilulajeissa venäläiset naiset ovat menestyneet hyvin. Ja yleensäkin venäläiset ovat saavuttaneet olympialaisissa huomattavia tuloksia; mutta tähänastisista

tuloksista ei vielä voida päättää kuka lopuksi johtaa. Sen tuleminen näkemykseen vasta sitten kun olympialaiset päättyvät ja kunkin maan kaikki tulokset lasketaan yhteen. Eiköhän Amerikka sentään jää voiton puolelle, luulen minä, niinkuin pitääkin. Ja tähänastisista tuloksista urheilumiehin silmällä katsottuna Amerikka on urheilullisesti ylivoimaisi edellä. Ja sovinollisuudesta toisen maiden urheilijoiden kanssa venäläisiä on myöskin kehuu ja siinä sitten näet, että venäläisten kanssa kyllä tulee toimeen, jos vaan toisilla on sovinollisuutta venäläisiä kohtaan. Miksi ei, vastasin, varsinkin silloin kun ei kaikenlaiset komissaarit ole heitä kohtelemassa, vaan saavat olla kuten toisetkin vapaat ihmiset.

Mutta mitä varten te nyt anatte niin suuren merkityksen Helsingissä pidettävälle olympialaisille, kysyin. Ennenhan te ette ole antaneet mitään merkitystä sellaisille toiminnoille, jotka eivät ole lähtenyt Moskovaan tai kominformin aloitteesta ja jotka eivät ole olleet pohjaltaan valtakunnallista toimintaa, vaan porvarillista ja fasciistien taantumussellista hominaa, kuten olette sanoneet.

Tähän hän vastasi, että me annamme kaikelle hominalle ja toiminnalle merkitystä missä Venäjä on mukana. No, niin, te siis tunnustatte että ette ole asian vuoksi mukana, vaan venäläisyyden takia ja toimitte kaikissa asioissa Venäjän tahdon mukaan.

Sanottakoon kuitenkin, että Helsingin olympialaisissa Venäjän mukana olo on katsottava yhtenä edistysmerkinä kansainvälisen sovinollisuuden tiellä. — Timo.

Ranikkojuhlat

ovat jo ensi lauantaina ja sunnuntaina. Kun meillä ei ole nyt kesän aikana mitään toimintaa täällä, niin menään nyt joukolla viettämään kauniista sunnuntai-iltaa kauniin järven rannalla. Mitenkä sinne on helpompaa tulla mennä niiden, joilla ei ole autoa? Ottakaa Park Sq. Providencen bussi ja maksakaa lippu No. Walpole. Se vie Bullardkadun päähän ja katu päättyy Ahon rantaan. Bussit menevät kerta tunnissa, lähtien joka puolen tunnin päälle.

Tupaantulaista

pidettiin t.k. 13 päivänä Gust. Salosen perheelle, joka muutti Wakefieldistä omaan kotiin Melroseen. Suuri ystävä- ja toverijoukko oli saapunut onnittelemaan Salosta. Tilaisuus vietettiin hyvän ohjelman ja ravintolan kera. Hauska ilta!

Yllätys

Mr. Edward Minkinen, joka pääsi miehen ikään jo kesäkuussa, oli toverijoukko yllättämässä kodissaan, jossa vietettiin hauska ilta.

Kuoli

Yksi vanhanpolven mies taas kaatui täällä t.k. 15 päivänä, Otto Palmunen. Hän oli asunut täällä vuodesta 1901. Oli laajasti tunnettu suomalaisen, etenkin rauta- ja silta-alalla olleiden keskuudessa, sillä hän työskenteli sillä alalla kaiken aikaa, ollen myös työnjohtajana jo monia vuosia. Mr. Palmunen oli kansan mies ja

Nykyaikainen

Sä h k u r k u

Ystävällinen

suomalainen

palvelija

TILAVA

KAPPELI

Air Conditioned

HANNEL

Funeral Home

86-88 Copeland Street

Quincy 69, Mass.

TEL. PR. 3-3773

Norwood ja Walpole

Lydon & Haase Company,

532 Washington St.,

Norwood, Mass.

Putkityötä ja lämmityslaitoksia.

Putkityötarpeita-Youngstown keittiöitä. G. E. sähkö-

tavaraa.

ÖLJYPOLTTIMOIDEN

MYynti JA PALVELU.

Tuohelin: Norwood 7-0719.

Kleps Auto Electric Service

BATTERIES — IGNITION

CARBURETION — RADIO

770 Providence Highway,

Tel. NORwood 7-2279 Norwood, Mass.

Gilliooly Funeral Service

William G. Crowley, prop.

Telephone NORwood 7-0174

126 Walpole Street, Norwood, Mass.

Town Square Hardware

599 Washington St., Norwood, Mass.

Tel. Norwood 7-1080

Tapettien ja maalien pääkorteeri

Norwoodissa. Vapaa tuonti.

EDULLISIN PAIKKA OSTAA

HUONEKALUJA

ON W. AHON KAUPPA

Voimme myydä halvemmalla siksi kuin

liikekustannuksemme ovat alhaiset. Teem

me huonekalujen korjausta, valmistam-

rukarkintia ja laitamme korjattua.

lattiaa. Vapaa kotintuonti Bostonin ym-

pparistoon. Kannattaa tulla kauempaik-

ostamaan meiltä huonekaluja. Liikenim

Thrft Furniture Shop,

Tel. 0091

505 Washington St

NORWOOD

MAY

HAUTAUSTOIMISTO

Winslow G. May, johtaja

Palvelusta

Norwoodille ja ympäristölle

85 Nichols St. NORWOOD, MASS.

Puhelin 7-1509

Rexall Drug Store,

702 Washington Street

NORWOOD, MASS.

kaikkien pitämä. Ei hän ollut mikään kiikkilijä. Hän usein kävi työväen yhdistyksen iltoissa ja muissa tilaisuuksissa, antoi sille kannatuksensa, sekä oli myös säännöllinen Raivaajan tilaaja.

Kepeät mullat vain kunnan kansalaisen haudalle. — K.

West Paris, Maine

Ensi sunnuntaina

elokuun 3 päivänä on osuuskunnan pikneki entisellä kentällä Andrew Hawkinsin farmilla. Siellä on kana mojakka-päiväinen, liha ja juustovoi-voileipiä, poppia ja kahvia tarjolla koko päivän.

Nuolen- ja renkaan heittoa ja ampuamista, joista on palkinnot. Iltapäivällä on kaksi puhujaa ja muuta ohjelmaa.

Jos sataa vettä mennään Legion haalini. — K. T.

— CAPE COD —

Huoneita kesävieraille, lähellä kuuluisaa Craigville Beach'iä.

Hilma Wartainen, La France Avenue, Hyannis, Massachusetts. Puhelin 2041-W.

Vastaukset alioaskarteluun:

1. 80—100 asteeseen.
2. Näön parantaminen valon säteiden suuntaa muuttamalla.
3. 1830 ranskalaisen valloitetun Algerian.
4. Pulmaa, joka vain voimakas-
5. Maailma tahtoo tulla petetyksi.

— Määritelmä: Susi — suuri daamien metsästäjä.

QUINCY'N ilmoituksia

JOHN J. GALLAGHER, Inc.

Rakennustarpeita ja Rautatavaraa

100 Federal Avenue Quincy 69, Mass.

Puhelin: PResident 3-2600

Haaraliike: 241 Hancock Street, North Quincy

— HAUTAPATSAITA —

Suoraan tehtailijalta säästöhinnalla

Kirjallista, tuotinta ja paikallisen asettamista minne tahansa Uudessa Englannissa. Luettelon lähettämme pyydettäessä maksutta. Write for free monument catalogue.

MEMORIAL GRANITE CO., Inc.

159 HANCOCK STREET QUINCY, MASS.

Bogota, N. J.

Kesämatkailijat saapuivat kotiaan. Mimmi ja Waino Wainio ovat saapuneet kotiaan West Englewoodiin kesälomaltaan Massassa, tehden kiertomatkan autolla. He kävivät tevehdyksissä Rosa ja George Hakkioille Rhode Islandissa ja heidän kanssaan Woodshallissa, Massassa, jossa Walter Wainio perheineen lomaili. Wainioiden tytär ja vävy perheineen, Violet ja Leo Bjong, ovat myös saapuneet kotiaan West Englewoodiin lomaltaan Ludlowista, Vermontista.

Meren rannalla Normandy Beachillä, N.J. lomailivat cresskillläiset Martha ja Oscar Raut. Siellä heidän tyttärellään ja vävyllään oli kesälomapaikka, tytär ja vävy Anna ja Jack Grimes perheineen saapuivat myös kotiaan Bogotaan.

Wildwoodissa, N.J. Mr. ja Mrs. Victor Elon luona kesälomaa viettivät englewoodilaiset Aino ja George Saarinen. Poikansa George Junior on tänä kesänä voinut mennä vanhempiensa kanssa lomalle, sillä päästyään läpi Englewoodin korkeakoulun, hän yhtyi National Guard joukkueeseen mennessä heidän kanssaan leirille Watertowniin, N.Y.

Setä Sini kutsui palvelukseensa Harold Williamsin, Saida ja Arthur Williamsin pojan Teaneckistä. Setä Sini luovutti sen verran aikaa, että Harold sai käyttää yliopistonsa loppuun, ehtien olla kuukauden päivät serkkunsa Walter Williamsin luona Williams Lakella Rosendalissa, N.Y.

Setä Sini on myös kutsunut ilmailuopettajaksi Texasin Billy Nymanin Englewoodista. Billy on Rutgersin yliopiston graduutia ja Mrs. Ingrid Nymanin poika, kuuluisan näyttelijättären Betty Nymanin veli ja suomalaisille hyvin tunnetun veteraanin runonlausujan Antti Pohjolan tyttären poika. Billyn lähdyttyä, lähti äitinsä ja isänsä kesälomalle Long Islandin puolelle. Onnea kaikille mainituille Setä Siniin palveluile.

Sickervillessä ovat viime viikkojen ajalla vierailleet Teaneckistä Maiju ja Pekka Lehto ja Bogotasta Mrs. Elsa Nelson ja Mrs. Helmi Haglund. Sandra Koivu, Margaret ja Kusti Ostermannin monivuotinen tuttava, joka palveli vuosia Teaneckissä, on Sickervillessä Ostermannilla viettämässä kesälomaa.

Suomi matkalta palasivat kotiaan Teaneckiin Mrs. Selma Nurni ja tyttärensä Sylvia sekä Mrs. Julius Tammi kotinsa Palisade Parkiin. Mrs.

Tammea odotti kotona ikävä uutinen, sillä hänen poissa ollessaan oli setä Sini kutsunut heidän poikansa Veikon ulkomaille. Hän on ollut kolmen vuoden ajan asevoimissa. Iloisempi uutinen oli se, että Mrs. Tammen Suomimatkan aikana, heidän tyttärensä, Mrs. Aune Carlson, oli lahjoittanut miehelleen Victorille terveen tyttölapsen, jonka nimeksi onnettiin Carol. Onnea uudelle tulokkaalle ja tervetuloa kotiin Suomimatkailijat. Onnea myös Veikolle matkoillaan!

Suomesta terveiset lähettää paikakuntalaisille tänne Mrs. Ida Kosky, joka lähti lentokoneella Loviisesta ja Lahteen, ja palaa elokuussa takaisin kotiansa ilmateitse. Kirjeessään allekirjoittaneelle hän kertoo kiitollisuudestaan sukulaisilleen ja tuttavilleen, jotka ovat pitäneet häntä siellä hyvänä. Olemme iloisia, että hän nauttii siellä olostaan, sillä hän on jäänyt niin orvoksi kun on miehensä ja kaikki lapsensa sauttanut aikaiseen hautaan.

Syntymäpäiviä vietetty. Lauantai-iltana, heinäk. 26 p:nä, syntymäpäiviä viettivät kotonaan Tenaflyssa Mrs. Martha Wälinen ja Teaneckissä Mrs. Maiju Lehto. Mrs. Lehto on Bogotan A.S.K.L. osaston monivuotinen jäsen. Onnittelumme molemmille syntymäpäivän sankareille!

Tekivät matkan Connecticutiin. Mrs. Saimi Airo ja Mrs. Elsa Nelson, Mrs. Nelson jäiden kesälomaa viettämään Connecticutiin ja kuulemaan Californian uutisia, sillä tuttavansa Mr. ja Mrs. John Lemus, joiden luona hän vierailee, tekivät matkan Lännelle. Lehmukset ovat entisiä teaneckiläisiä.

Vierailivat Ohiossa. Mr. Tom Takala vierailee Fairportissa, Ohiossa, tehden matkan joka kesä minutille seudulle tervehtimään vanhoja tuttavain.

Columbuksessa, Ohiossa, professori Reino Hirvosen vieraali osa allekirjoittaneen perheen jäsenistä, käyden tervehtimässä serkkunsa perheä ja samalla Niagaraa ja sen seudulla kuin myös Canadian puolella. Huolimatta lopsihavauksesta, joka viioitti Eero Koskisen jalkaa, hän teki matkan autolla tuoden vanhempiensa autollaan kotia Bogotaan ilman matkavastuksia.

Kihlaantuivat. Kihlausensa ovat julkaisseet Miss Laura May Hagen (Koskinen) Bogotasta ja Mr. William Robertson Hobokenista. Kihlausta julkastiin omais-

ten, sukulaisten ja lähiutuvien osallisuutta illanviettoon morsiamen kotona, lauantaina, heinäkuun 12 päivänä. — L.M.K.

Canterbury, Conn.

Tuvan lämmittäjät pidettiin Vilho ja Elsie Korsulle lauantaina 19 p. Korusit ostivat jokin aika sitten talon Plainfieldistä Vanhaselta. Sukulaiset ja ystävät panivat tuumansa yhteen ja menivät suurella joukolla syömisiin ja juomisiin, kattoivat ulos kauniille kartano-maalle herkullisen pöydän, jonka antamista saimme pitkän iltaa nauttia. Musiikin soidessa oli tanssi käynnissä. Toivotettiin Korusit tervetulleiksi paikkakunnalle. Heille ojentettiin yhteinen lahja. New Jerseystä oli Vilho sisko Lily ja miehensä Thure Perter ja heidän kaksi poikaansa ja tati Ester ja miehensä Frank Leh-tonen.

Ompeluseuran kahviaisien t.k. 24 p. haalin ravintolassa oli hyvä osanotto. Kahvit tarjotti Hanna ja John Miller, josta heille käynnisti kiitokset ompeluseuran puolesta.

Seuraavat kahviaiset on elok. 7 p. ja ne tarjoo Liisa Penttilä. Pitäkää tämä ilta mielelläsi.

Lähtivät lomalle. Siviä ja Arne Kallio lomailevat useimmissa valtioissa. He menivät Maineeseen ja Canadaan ja sieltä Michiganin palaten Ohion kautta kotiin. Toivotamme heille hauskaa matkaa. — Jenny.

Warren, Ohio

Teräslakko loppui Vajaan pari kuukautta kestänyt lakko vihdoinkin päättyi. Lakkoa väitettiin pismäiseksi Amerikan historiassa, jota se ei kyllä ollut, mutta oli kuitenkin suurin ja yksimielisin.

Kuitenkin lakkoilaisia tapettiin ja pätti rikki hakatti, kuten 1919 teräslakossa, jossa tämän kirjoittajakin joutui olemaan yli puolivuotta ja päälle päätteeksi joutui Terästrästin ja sen aikaisten kommunistien mustalle listalle. Lehdet oli lakkolaisista vastaan ja huusivat, että lakon sopimiseksi on vain kysymys "epäamerikkalaisesta" unionin kuulumisesta. Rehellys union työläiset tunsivat työn kiidyttyksen, jota oli harjoitettu. Mies yritettiin saada tekemään kahden miehen työtä. Vanhemmuuden oikeuden poistaminen y.m. unioni saavuttanut edut kompaniat halusivat poistaa. Näiden takia rehelliset lakkolaiset vaativat varmempaa vakuutusta. Se johti lakon alkamiseen, mikä otti Youngstownin myllyissä vain 45 minuuttia kun lakkovahdit olivat paikallaan, mutta nyt otti kolmatta tuntia ennen kuin lakkovahdit olivat pois paikoltaan.

Juoppoja ajureita ahdistellaan Kurjin henkilöä autoa ohjaamassa on juoppo ajuri nykyisessä liikenteessä. Juoppo luulee koko tien kuuluvan vain hänelle, siksi heitä on alettu rankaisemaan ankarammin. Juoppoille on tavallisesti ollut sakkoa \$100, 6 lk. vankeutta ja vuodeksi ajolupa pois, joka tarkoittaa sitä, että uuden ajoluvan saamiseksi on käytävä uusi tutkinto läpi. Nyt Warrenissa ja Youngstownissa on alettu juoppolajurilla vaatimaan \$500 takaus oikeustutkintoon saakka. — a.

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

New Port Richey, Fla. Lauantaina t.k. 26 p. oli meillä taasen hyvin nautintorikas ilta "Seurahuoneessamme". Näin kesän aikana meillä oli monta vierailijaa: Mr. ja Mrs. J. Ecola sekä Mr. J. Salminen Detroitista ja Mr. ja Mrs. Weikko Väisänen ja Mrs. Ida Inman New Yorkista. Mr. J. Ecola lauloi kauniilla, kuuluisalla baritonillaan useita kauniita lauluja, josta F. A. Clubin yleisö lausuu suuret kiitokset. Mr. J. Ecola on Detroitissa tunnettu ja tunnustettu laulajakky. Lukemattomissa opereteissa hän on esiintynyt pääosissa. Samaten on Mrs. Ecola. Iloksenne hekin ostivat lotin täältä, joten jäämmme odottamaan tuloanne "vakinaisiksi" tänne. Väisäiset ovat myös talonostohommassa. Mrs. Väisänen on Mrs. W. Matsonin sisko.

Haalin ympäritys on nyt aivan kunnossa, pääsee ajamaan ympäri ja on tarpeeksi "parkingpace", sillä 20 kuormaa "shellejä" on levitetty ja

HALUTAAN

hyvä auton korien ja likasuojien korjaaja. Maksamme korkeimman palkan. Hyvät työlöt. Vakituinen työ. Ilmoittautkaa osoitteella:

NORWICH AUTO, RADIATOR & BODY WORKS, 165 North Main St., Norwich, Conn. Puhelin: Norwich 7-3566

Anderson The Florist Leikattuja kukkia, ruukkukukkia, kukkalaitteita hääin ja hautajaisiin. Tel. 236-W 107 Main St., Keene, N. H.

lisäksi on istutettu kauniita pensaita josta F.A. Club kiittää sydämellisesti Mr. ja Mrs. J. Heliniä, jotka lahjoittivat pensaat.

Mr. ja Mrs. Raymond Nikkarin pikkutyttö Sylvia kuoli muutamaa tuntia synnytyksen jälkeen. F.A. Club ottaa syvästi osaa nuorten vanhempien ja isoäidin, Mrs. Näykan suruun.

Ryhdyimme jo odottamaan "muuttolintujen" palaamista, sillä sanoma-lehtien mukaan pohjoisessa on paljon kuumempi kuin täällä.

Edellisessä uutislahetyksessäni mainittiin palanneen tänne jäsenen me Mr. ja Mrs. Oscar Suisto. Nimu oli väärin, tarkoitus oli mainita Mr. ja Mrs. Oskar Smithin palanneen tänne.

Näkemiin. F.A. Clubin puolesta Edith Aijälä

Washington, D. C.

Miss Ida Ranta, Cedarhurst, Long Island, on ollut meillä vieraillessa. Miss Ranta on entinen Worcesterilainen, tullut sinne Suomesta ja on ollut New Yorkin ja Long Islandin alueella pitkän ajan.

Täällä ollessaan kävi hän katsomassa Valkoista taloa, U. S. Capitolia ja Mt. Vernonia ja myös monta muuta paikkaa. Sanoi että kyllä Washington on kaunis paikka, paljon näkemistä ja kaikkien pitäisi yksi kerta käydä katsomassa. Miss Ida Ranta on miehensä tati. — L. Ranta.

Gloucester, Mass.

Koulusupi kuoli Yleisten koulujen superidentti, Leslie A. Johnson, kuoli äkkiä Jackmanissa, Mainen valtiossa t.k. 21 päivänä 59 vuoden ikäisenä. Hän oli Mrs. Johnsonin kanssa matkalla Canadaan kahden viikon lomalle, kun sai sydänkohtauksen, joka oli lopullinen. Mr. Johnson oli syntynyt Maldenissa, jossa koulut käyttäen antautui opetuslalle, opettaen monella paikkakunnalla, kunnes 20 vuotta sitten otti paikan Gloucesterin korkeakoulussa, johtajana. Noin vuosi sitten valittiin hän koulujemme ylijohtajaksi tri Ernest Laken tilalle, joka meni samanlaiseen toimeen Racineen, Wis. Mr. Johnson oli toimeensa kykenevä mies, oppilaattensa ja kanssaihmis- tensä kunnioittama.

Ella Johnson superidentiksi Tämän kuun 25 päivänä valittiin koulukomitea lanesvilleläisen Ella Johnsonin väliaikaiseksi koulujen ylijohtajaksi. Miss Johnson on syntynyt Suomessa ja tuli tähän maahan pienenä lapsena vanhempiensa mukana, kävi tälläkäläiset koulut ja tuli koulujen superidentin kirjuri. Hän on pitkäaikainen työnsä tässä

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

Spencer Cooperative Society Inc. **VOUUISET JUHLAT** elokuun 9 ja 10 p. lauantai-iltana VAN ETENIN HAALISSA.

Ohjelmassa soittoa, puhe, filmi ja lopuksi tanssia. Sisäänpääsy vapaa! Sunnuntaina elokuun 10 p.

KENTTÄJUHLAT Nichols Park, Spencer, N.Y. Hyvä ravintola!

virastossa ja yleensä koulutyössä on sitä lajia, että Gloucesterissa tuskin on yhtään henkilöä, joka tuntisi koulusteemme jokaisen suomenlyönin yhtä tarkasti kuin Miss Johnson. Talvisodan aikana Miss Johnson toimi Lanesvillen Suomalaisnuorisoseuran kirjuri ja oli hänen työnsä meille toisille erityisen suureksi avuksi. Onnittelemme Miss Johnsonia hänen valintansa johdosta.

Suomeen olympialaisiin ovat tämän kesän ikana matkustaneet m.m. Kalle Savinen, Miss Andrea Johnson, Mr. ja Mrs. Emil Niemi ja Mrs. Harju.

Osaston kokous on Rockportissa sunnuntaina elokuun 3 päivänä alkuen kello 4. Kaikkien läsnäolo välttämätön, vaikka paistaisi kaksi aurinkoa ja kuu samalla aikaa.

"Kesäillan Valssi" suomalaisen elokuva Herman Ramon esittämänä on Rockportissa Valon Leimun talossa elok. 15 päivänä. Sanomme tästä sentähden näin aikanaan, jos saattaisi ulkopaiikkakuntalaisia tulemaan tänne sinä viikon loppuna. Kun esitys on perjantai-iltana voisi lauantain kalastella ja uida ja ja sitten sunnuntaina tulla meidän laittamalla kalasopalle, joka on hankkeissa laittaa. Jos nyt kävisi niin, että kalasoppa ei siksi sunnuntaiksi tule, niin ilmoitamme siitäkin aikanaan. — Nenakkit.

Kirkollisia uutisia HARRISVILLE, N.H. Ensimmäinen kirkon raamattuleirin päättäjäisjuhla isossa kirkossa täällä. Silloin lapset antavat ohjelman ja heidän käsityönsä kahden viikon leiri aikana on nähtävänä. Toivomme, että kaikki lasten vanhemmat, ystävät ja naapurit ottavat tämän kutsun huomioon ja ilahduttavat lapsiamme läsnäolollaan.

Lauantaina elok. 2 p:nä on Old Home Day Harrisvillissä. Silloin kirkon naiset esittävät käsityömyyjäisensä sen yhteydessä. Tulkaa kuulemaan juhlaohjelmaa ja ostamaan tarvaraa, jota naiset valmistavat. — S.

MARLBORO, N. H. Rev. Elmer Ylinen on saapunut paikkakunnalle ja hoitaa kirkollisia menoja Troyssa, Marlborossa ja Fitzwilliamissa. Ensimmäinen tilaisuus on ensi pyhäinä, elok. 3 p:nä Marlborossa. Suomalainen palvelus on klo 6.30 ja englanninkielinen klo kahdeksan illalla.

Kirkon kuukausikokous on elok. 5 p:nä, tiistaina, klo 5-7. Raamattukoulua pidetään Troyssa ja alkaa maanantaina elok. 11 p:nä klo 9 aamulla.

Uusi pastori on syntynyt Tichfieldissa, Canadassa v. 1927 ja gradueraa Concordia Theological seminaarista kesäk. 6 p:nä ja hyväksyttiin papiksi kesäk. 22 p:nä Ironwoodissa, Mich.

CAMP AINOLA Kesälomapaikka kauniin Beach Pondin rannalla; hyvä ruoka, sauna ja venheet. Kahden huoneen kämpä itse keittäjille, sähköjääläkäapit ja kaasuuhella.

Kirjoitakaa osoitteella: Mrs. ANNA WILHELMSON R.F.D. #1, Voluntown, Conn. Puhelin Jewett City 819 W4.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

SAUNAN UUNEJA Lähettämme kaikille Yhdysvaltoissa. Pyyttäkää selostuskirjasta. 1952 Gasola Lemetava Sauna Uuni.

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

HACKLER MOTOR SALES
CHRYSLER — PLYMOUTH
MYNTTI ja PALVELU
Suomalainen välittäjä.
Puhelin 298
R. JOHN HACKLER, JAFFREY, N. H.

H. F. HOWARD
VAKUUTUKSIA
KIINTEISTÖJÄ
Puhelin 662
GREENVILLE, N. H.

EMMA'S SHOPPE
UUTUKSIA — LAHJATAVARA — TERVEHDYSKORTTEJA
Main Street,
GREENVILLE, N. H.

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street
Norway, Maine
Puhelin 202 ja 417

HOWE MOTOR CO., Inc.
MYNTTI ja PALVELU
Puh. 448
Claremont, N. H.

NEWPORT, NEW HAMPSHIRE

COONLEY
REFRIGERATION & EQUIPMENT CO.
INC.
SYVÄJÄÄDYTTÄJIÄ
Frigidaire — Bendix — Amana
Majestic
24 TUNNIN PALVELU
Puhelin 60
NEWPORT, N. H.

THE FIRST NATIONAL BANK
Täydellinen pankkipalvelus F.I.D.C:n jäsen
THE NEWPORT SAVINGS BANK
Perustettu 1868
NEWPORT, NEW HAMPSHIRE

SILSBY & JOHNSON, Inc.
Rautatavaraa — Plummausta — Lämmityslaitoksia
Delta voima-työkaluja — Keittiötavaraa
Tel. 300
Newport, N. H.

MARTIN'S FURNITURE STORE
Sohvaääänkyjä \$59.95 — Lepotuoleja \$19.95 — Aamiaisettejä \$39.95
— MAINIO VALIKOIMA LAHJATAVARA —
PUHELIN 277 "Missä laatu tapaa hinnan" NEWPORT, N.H.

HASTINGS FURNITURE and UPHOLSTERING
44 S. Main Street, Newport, N.H.
Puhelin 487-J
Vapaa arviointi.
Linoleumin asettamista — Verhoilua tilauksen mukaan.
Täydellinen valikoima talous- ja sähkötavaraa.

GORBETT OIL COMPANY
Tel. 641-W.
Polttoöljyä - Kolia - Kokkia ja Kaasua.
Tunken Sitten Automaattisia öljypoltto-
moita. Kaasu-uuneja - Kaasu-veden-
lämmittäjiä.
P. O. Box 534 - Newport, N. H.

NEWPORT, N. H.
Doug's Men's Shop
15 Main Street,
Newport, N. H.

DIXIE C. NEWTON
HAUTAUSTOIMISTO
Tel. Res. 113-R Office 113-W
12 Main St. Newport, N. H.

Stockwell's Greenhouse
Kukkalaiteita ja tuoreita kukkia.
Sähköllä kukkalähteyksiä kaikkialle.

140 North Main St., Newport, N. H.
ANTAKAA KANNATUKSENNE
RAIVAAN ILMOITTAJILLE

MILFORD, NEW HAMPSHIRE
COBURN MOTOR SERVICE
PONTIAC AUTOJEN MYYJÄ
Yleistä korjausta. Gasoliinia ja öljyä
63 Elm Street Telef. 325 W Milford, N. H.

Milford Army & Navy Store
Union Square — Milford, N. H.

Miesten ja lasten vaatteita.
Urheilutavaraa, Leluja,
Jalkineita, Army-tavaraa

Kannattakaa liikkeitä jotka ilmoittavat RAIVAAJASSA!

TÄYDELLINEN HAUTAUSPALVELU
JOHTAJA
L. PAUL ECKLUND

TUCKER FUNERAL HOME
23 High St., Milford Tel. 185

HUOMIO! HUOMIO!



Maailmankuuluisia, patentoituja, nykyaikaisettuja

KASTOR-saunauneja

täällä valmistettuja, on nyt saatavissa varastostamme. Mainosviikkosemme sekä hinnat lähetämme pyydettäessä.

FINNSTOVE CORPORATION
433 E. 121 St., New York 35, N. Y.
SAcramento 2-2090

Reippaat Tanssit
AURA HAALISSA
VALUNTOWN, CONN.
lauantaina, elokuun 9 p:nä
kello 8:30 ill.
Sisäänpääsy 75c.
Soittavat:
Karl ja Dennis Anderson
ja Risto Palonen.
Ravintola! — Tervetuloa!

FINLAND HOUSE
41 East 50th Street, New York 22, N. Y.
Suomalaisia taideteollisuus- ja kotiteollisuustuotteita, valaisimia, huonekaluja.
ENSILUOKKAINEN SUOMALAINEN RAVINTOLA

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkiin New Yorkin ympäristön hautausmaihin.
Näytevarasto lähellä Mt. Hope hautausmaata.
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. HA.5-4285
Suomalainen liike

Suomeen matkustajathuom.!
Toimitamme matkatavaranne ja autonne
Suomalaisilla laivoilla suoraan SUOMEEN
joten toimitus on nopein mahdollinen.
• Pakkaamme myös edelleen Suomeen lahjalähteyksiä, joten voitte välttää muistaa kotimaassa olevia oma-
ianne.
Rajoitettu määrä kahvia ja muuta ruokataavaraa menee lahjalähteyksissä tullivapaasti.
Tiedustelkaa lähemmin:
Kaleva Import & Export Co.
1591 Third Avenue, New York 28, N. Y.
(Liikkeemme sijaitsee 89-90 katuojen välillä)
K. UIMONEN Puhelin SAcramento 2-6862

New Port Richey, Fla.
Lauantaina t.k. 26 p. oli meillä taasen hyvin nautintorikas ilta "Seurahuoneessamme". Näin kesän aikana meillä oli monta vierailijaa: Mr. ja Mrs. J. Ecola sekä Mr. J. Salminen Detroitista ja Mr. ja Mrs. Weikko Väisänen ja Mrs. Ida Inman New Yorkista. Mr. J. Ecola lauloi kauniilla, kuuluisalla baritonillaan useita kauniita lauluja, josta F. A. Clubin yleisö lausuu suuret kiitokset. Mr. J. Ecola on Detroitissa tunnettu ja tunnustettu laulajakky. Lukemattomissa opereteissa hän on esiintynyt pääosissa. Samaten on Mrs. Ecola. Iloksenne hekin ostivat lotin täältä, joten jäämmme odottamaan tuloanne "vakinaisiksi" tänne. Väisäiset ovat myös talonostohommassa. Mrs. Väisänen on Mrs. W. Matsonin sisko.

Haalin ympäritys on nyt aivan kunnossa, pääsee ajamaan ympäri ja on tarpeeksi "parkingpace", sillä 20 kuormaa "shellejä" on levitetty ja

HALUTAAN
hyvä auton korien ja likasuojien korjaaja. Maksamme korkeimman palkan. Hyvät työlöt. Vakituinen työ. Ilmoittautkaa osoitteella:
NORWICH AUTO, RADIATOR & BODY WORKS, 165 North Main St., Norwich, Conn. Puhelin: Norwich 7-3566
Anderson The Florist Leikattuja kukkia, ruukkukukkia, kukkalaitteita hääin ja hautajaisiin. Tel. 236-W 107 Main St., Keene, N. H.

VANHANMAAN

Mikko Lyytikäinen!

60-VUOTIAALLE

työn, tarmon ja toiminnan miehelle

SYDÄMELLINEN ONNITTELUMME



Adolph Wirkkula
M. W. Bruun
Elina Sorn
Fanny Tiltti
Hulda ja Jack Finni
Elsie ja Henry Laine
Vieno ja Bill Westphal
Elma ja Erkki Ranta
Siro ja J. Saaristo
Silja ja Matti Pulkka
C. Kulju
Lempi Ranta
Antti Ketola
Elsa Kinnunen
Meimi Kerttula
Jalmari Vanamo
Signe Tienvieri
Eino Mäki
Alma Mäki
Laura ja Arthur Kokko
Ray Matson
Fanny Kemp
Einar Orava
Rauha Jackson
Margaret ja Vici Raita
Albert Aarnio
Anna ja Otto Koski
John Koski
Miss Ella Martin
Miss Aino Halonen
Vaino Kemppainen
Eino-Lenn Matson
Matilda Autio
S. ja E. Palomäki
E. ja E. Renlund
Miss Hilma Kurki
Edla Pellinen
Marianna ja Niku
Laura Virta
Alli Puranen
Mandi Vainio
Kalle ja Ester Honkala
Wm. E. Sten
Emma Leivo
Lina Laiho
John Niemi
Anna Lund
Anna Matson
Saima Härkönen
Jenny Teräs
Lovisa Laitinen
Ida Wendelin
Mimmi Ruuhinen
Fanny Nurmi
Ellen ja Victor Niemi
(Chambersburg, Pa.)
Hilma Huttunen
Hilli Närhi
Ella Metsä-Anttila
Anna Rutanen
John Pasanen
Irja Helen
Aino ja Toivo Järvi
Ida Nenonen (Orange, N.J.)
Anna Lanhana
Gunnar Modig
Tyne ja Eino Eronen
Vilma Lehto
Aino Seine
Impi ja Julia Paappanen
Siiri ja Lauri Nuuja
Adolph Salmi
Dan ja Ida Oja
Siiri Kanerva
Hulda Lind
Pekka Alkio
Hilja ja Nestor Mäki
(Rising Sun, Md.)
Vilma ja Albert Olson
Elizabeth Rae
Rosa Savolainen
Elin Tainola
Maria Rampanen
Helen Juustila
Aili Gran
Heidi Siekkinen
Impi Teräs
Lydia Salonen
Helga Mäntylä

Vera Vuorimies
Hertta ja Kalle Odell
Helga, Arthur ja Aulis Lauren
Selja ja Paavo Fleming
Julia ja Oskar Sorsa
Kalle Stromberg
Elma Salovaara
Antti Oja
Emmi Mäki
Silja Lindroth
Tyne ja Emil Penttinen
Hella Salonen
Hilma ja Eino Kyrö
Hulda Jaatinen
Mimmi Koskela
Tyne Lindfors
Siiri Salminen
Lempi Määttänen
Einari Erkkö
Matilda Haahti
Fanny Petroman
Ida Hahl
Anna ja Fred Maikkola
Finie ja Einar Hansen
Suoma Raito
Anni Salonen
Emmi Kari
Eero Holmroos
Antti Peltö
Laina Palm
Helmi Koskinen
Aino Sundholm
Regina ja Armas Wallenius
Mary ja Raineri Tuomi
Hilja Lätti
Viktor A. Warpula ja perhe
Emmy ja Axel Terho
Anni ja Erik Elo
Sally ja Einar Salmi
Willie ja Anni Reip
Sirkka ja Bob Whitman
Ted Whitman
Hilja ja Elmer Hanley
Sandra Puranen
John Leppänen
Eleine ja Victor Rautanen
Anna Coleman
Maria Bloom
Alli ja Emil Oikari
Lempi ja John Juvonen
Martha ja William Kunnas
Mary Geittel
Tyne ja Anton Nikkola
Olga Honkanen
Hilja Heikkilä
Selma ja Antti Kaila
Alma ja John Aho
Anna Arola
Anni ja Wilho Hedman
Aira ja Ray Redman
Selma ja Otto Gren
Anna Matson
Anna Raas
Alina Laiti
Kerttu ja Kalle Ruusunen
Elsa ja John Halme
Olivian Hautamäki
Evi ja K. A. Suvanto
Viola ja Bill Syrjälä
Lempi ja Matti Louhi
Mr. ja Mrs. Bruno Forsberg
Simon ja Helmi Moilanen
Ida Halko
Ida ja Matti Suomi
Lempi ja David Alto
Agnes ja Mikko Olsen
Mr. ja Mrs. Kalle Laito
Kortelaiset
Sigrid Hyppönen
Siviä ja Santteri Elomaa
Ero K. Djerf
Hilja ja Oskar Kleemola
Olli ja Syyne Vantinen
Mr. ja Mrs. John Hacklin
Mr. ja Mrs. Matti Taikina
Paavo ja Aino Nylander
Lydia Nylander
Maiju ja Nestor Sipinen
John Lehto
Maria Pasanen

Sähkösanoma- ja radiosähke-onnitteluja:

Onnittelumme 60-vuotiaalle, reippaalle toverille.
Toivotamme jatkuvaa työtarmoa.
Suomen Sosialidemokraattinen puolue.
Skog (puheeng.) Vaino Leskinen (siht.) Helsinki

Onnittelumme 60-vuotiaalle Mikolle. Hilja ja Otto Lyytikäinen (velli). Toronto, Canada.

Sydämellinen onnittelumme 60-vuotiaalle. August Kallinen perheineen. Kaavi, Suomi.

Onnittelumme nuorekkaalle 60-vuotiaalle. Anni ja Veikko Puskala, Helsinki. (Sos.dem. puolueen järjestösihteri)

Parhaista onnea 60-vuotiaalle. Tilda ja Otto Turunen perheineen, Sulkuinmäki, Mikkeli.

Onnentoivotuksemme. Immoset, Rauha, Pellisen-ranta, Suomi.

Parhaat onnittelumme ja iloisia elämänpäiviä edelleen. Marita, Paul, Kalle ja Armas, Helsinki.

Happy Birthday and many of them. Olli ja Tauno Äimälä, New York.

Congratulations and best wishes on Your Birthday. Vilma ja Albert Olson.

Happy Birthday Mikko wish we could have been there. Lily and Siimes.

Our best Congratulations. Mai and Eino Railimo.

S/S Anna Salen laivalla matkustajilta vähää ennen Suomeen saapumista.

60-vuotiaalle. Eläköön Mikko Vesan salissa July 12th. Anna Salen matkustajat: Ray Hedman, Emil Elo, John Spong, Emil Markkanen, Charles ja Tyne Merikanto, Paavo ja Katri Lummén, Eino Puranen, Marita Sillan, Saimi Suvanen, Vera ja Armas Hilska, Rauha Jackson, Elina Sorn, Fanny Kemp. Kerttu Keinänen, Tyne Linden, Aarne Määttänen, Alfred Lindström, Sven Tallquist, Vennu ja Maria Astikainen, Aarne Kuittunen, Fanny Mäki, Emil Koski, Vivian Kauttu, Dr. Arne L. Suominen, Emilia Jääskeläinen, Marja Salminen Lily ja Lauri Korpinen, Ellen Rinne, Unto Starr, Frank Salmi.

Ida ja Vaino Virtala (Plainfield, Conn.)
Sanni ja Walter Robertson
Ida Niemi
Olga Pulkkanen ja Gunnar
Selma Rusi
Anna Erick
John Johnson
T. Kuoppa
Sandra Lindros
Tyne Rapeli
Sirkka ja Verner Hansen
Byrne Richards
Lempi Vainio
Ida Nurminen
Martha ja Emil Mettala
Anna Rosenqvist
Saimi Newland
Viola ja Eino Suisto
Emily Vertti
Frank O. Ruonala
Karl Pirinen
David Perrin
Lempi Hyytinen
Kerttu ja Aatu Pitman
Hilma ja Otto Kuittunen (Gardner, Mass.)

Lena ja Eddy Penttinen (Gardner, Mass.)
Tyne ja Yrjö Glad (Maynard, Mass.)
Elma Kansanniva (Maynard, Mass.)
Emma ja Vaino Lehtinen (Townsend, Mass.)
Maria Kampuri (Fitchburg, Mass.)
Martha ja John Haines
Evelyn ja Reino Moilanen (Ashby, Mass.)
Alina Saarinen (New Milford, N.J.)
Vieno Murto
Aino Tikkanen
Elina Munukka
Margaret Inkine
Eino ja Toivo Merikaarto
Tyne ja Aatu Miettinen ja tytöt (W. Englewood, N.J.)
Mimmi ja Vaino W. Wainio (W. Englewood, N.J.)
Hilma ja John Pukki (Bogota, N.J.)
Lahja ja Onni Koskinen (Bogota, N.J.)
Tyne ja Kalle Kalerwo
Kaino Onervo Wink
Alice Elwin
Anna ja Uno Danielson
Aira, Rolf ja Ulla Malmsten
Signe Haag

Helen Eklund
Mary Matson
Helmi ja Vaino
Alice ja Uno Eloranta
Helmi Halla
Aili Ritola
Hilja ja Riku Siren
George Wilkman
Ingrid Smith
Elma Seppä
Olga Long

North East, Md.
Gladys ja Ed Tuominen
Elsa ja Matti Laine ja Irene
Helmi ja Titus Kataja
Oiva Jokinen
Matilda ja Otto Wigren
Hilda ja Carl Eklund
Minnie ja Reino Passi

Elkton, Maryland
Anton, Tyne ja Matti Falkenberg
Hilja ja John Erickson

Rising Sun, Md.
Lydia ja Riku Niemi
Hilja ja Axel Stromfors

Chanute Field, Illinois
Shirley ja Frank McGreary

Phila, Pa.
Antti Haapanen
Mrs. Jack Nurmi
Mrs. Elli Aro

Newark, Del.
Anna ja Tobias Aro
Fanny ja Jussi Pollari
Hilma ja Matti Matson
Vappu Salminen
Leonard Fagerlund
Viola ja Tauno Palo

Fitchburg, Mass.
Lily ja Siimes Salminen
Lily ja Kusti Laakso
Tyne ja Lauri Hallfors
Naemi ja Henry Puranen
Aini ja Toivo Nousio
Paavo R. Nurmi
Mirjam, Vieno ja Irene Vilakari
Sanni ja Wm. N. Reivo
Martha ja Elis Sulkkanen
Selma ja Akseli Matson
Bertha ja Jallu Honkonen
Aino ja Eero Bovellan
Hulda ja K. E. Savolainen

ELÄKÖÖN MIKKO!
Peter Kanerva
Pemberton, N.J.

KIRJE- JA KORTTI-ONNITTELUJA

Suomesta:
Saara ja Armas Mikkonen perheineen, Kaavi, Unikko.
Opet. Eeva Lyytikäinen ja lapset, Sanki, Utajärvi.
Elias Kopponen ja perhe, Kuopio.
Alli Mikkonen, Kuopio
Elsa Toivanen, Kuopio
Laina Tolonen, Kuopio
Kansallis-Osake-Pankin koko henkilökunta, Kuopio
Hilda ja Aaro Hakkarainen, Helsinki
Tri Rafael Engelberg
Helsinki
Prof. Vaino Sola ja perhe, Helsinki
Kyllikki ja Ernest Kanerva, Sulkava
Nanni Jussila, Oulu
Rouva ja K. Koski, Oulu
Kerttu Björklund, Kuopio
Hilda Paulaharju
Jenny Waittinen
Lydia Nummelin (Suomi)

Tästä maasta:
Martha ja August Stark, Siederville, N.J.
Leonard ja Toini Nyholm, Norway, Me.
Olli Kuittila, Norway, Me.
Elsie ja Matt Rautio, Springfield, Vt.
Hilja ja William Luukkonen, Quincy, Mass.
Ida ja Lauri Rein, Springfield, Mass.
Aarniot, New York City
Martha ja Wille Naaralainen, Jersey City, N.J.
Tyne ja Axel Nielsen, Quincy, Mass.
Anni Keinänen, Fitchburg, Mass.
Mr. ja Mrs. J. Alfred Anderson, Fitchburg, Mass.
Aune ja Mikko Kent, Somerville, N.J.
Rauha ja Gustaf Pursi, Cleveland, Ohio
Abraham Anttila, N.Y. City
Carrie Korhonen, Aiken, S.C.

Harvoin meille isot laulaa...

(Mikko Lyytikäiselle täyttäessään 60 vuotta 7/12/52)

Harvoin meille isot laulaa ilojamme, surujamme, harvoin suuret soittelevat tunteitamme, tuskiamme, joita elon kaikkien iskevien ihmien tielle poluille köyhän kansan kohtalo kovaosainen...

Mut on kulkurukullakin omat laihat laulajansa soittajansa somerokset, jotka joskus loikauttavat kaituttavat kanneltansa sekä vaivan vastamällä ymmärtävät yhteistunnon, kuinka köyhän riento rinta paine poven pulpahtavi tunteissansa tovereiden käden karheen puristusta, kuullussansa koulun tunnustusta teostansa aatteen arman ahosilla kujasilla köyhän kuluu...

Niinpä tässä muiston merta venhollani viertäessä katson kalvon seinästä lausuaan lainheitten lausuaan siellä näin piltin pienen kotitorpan tanhuvilla, näin pojan ponnistellen aprikoivan aivan rippaa, näin norjan nuorukaisen astelevan aatteenhaan kohti vieras-veistäjä, kankahille kaukomaiden, ajatusten ahtaissa

miehen nuoren mietteissä: riennän päivän rinteille onnen oman otelluhun...

Mutta ehto elon koulun ohje onnen otellussa: iske inhait elon esteet kohut kohtalonkin kovat terästähdön taikavoimin, mik' ei turru tuskan alle epätoivon tyrehdyksin, mit' ei pirsto pillan piikki masenna mahtajan sana...

Niinpä piltistä pienestä miehen mättahan uhoonnut uupumatta tuurasteli veräjillä vierahilla kankahilla kaukomaiden sekä elon päivän puolta voimin kaikin kurkotteli; mut' ei ihan itsellensä hyväksi oppensa oman, vaan mielen miehen pyrkii aherruksiin aatteenkin tukijaksi tovereiden, jotka uskoivat uurrastivat aatteenhaan ahosilla ylenteillä mielen kuluu...

Näin on illat irrotellut parrasvalon partahilla, ajat monet aherrellut tehtävissä työlaikansan rivimiesten rintamalla, että koittais kerran päivä aamu uusi unelmoitu, jolloin huolet hartioilta

kuorma raskas raatajalta kaikkois kauas unhon maille...

Näin on vuodet vierieillyt kuusikymmenkin kaonnut miehen mielevään elossa, mut' ei mieli intoansa rientoajansa rinta rohkee viel' oo vierahaksi saanut aatteenhaan askareille taistelulle työlaikansan, vaikk' on hopee hohtamassa otsan kaaren kantamilla, vaikk' on askel harventunut raitehilla rauheen raskaan, kun on usko uuteen aikaan olotilaan onnekaampaan syvänteissä sydänsyksyn autoksen armainpina — helmeynä hengen valon...

Nyt kaunehintaan kaituttaa sydänkannel köyhän kansan ja rauhan rantaa raiuttua miettiäisen miehen puoleen, että vuodet vieriväiset helpottaisi hellemmäksi elon kuorman kantamasta vaellusta vaivan maille...

Tää on toivo tovereiden ystävien vieno virsi punalipun puoltajalle, tää on kiitos kirkkaan kaunis, sydäntuntehittien seppel aatteen tiellä astujalle kuusikymmenisen täyttäessään!

Niku Nousio

Mielenherkkyydellä esitän täten kiitokseni

Teille toverit! — yhtävät — kansalaiset, kun niin suurilukuisena unohtitte omat menonne ja kohdistitte askelenne Työy. talon Vesan saliin 2056 — 5th Ave., New York City lauantai-ilana heinäkuun 12 p. v. 1952.

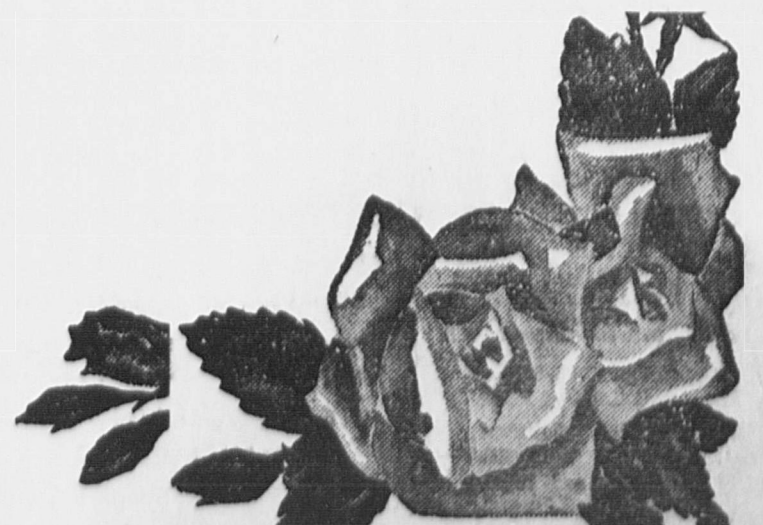
Olihan kulunut tasan 60 vuotta, kun tähän maailmaan tullessa ensi kerran olin nähnyt päivänvalon siellä Suomen kaukaisessa sydämessä Kaavilla. Teidän läsnäolonne lisäksi yhteyssanne läsnäolonne kunnioittamaan tätä minulle mieleenpainuvaa hetkeä, ilokseni voin todeta, että parhaimmalla tavalla huomioitiin tätä hetkeä läsnäolevien ohella tästä maasta, Canadasta ja Suomesta, josta olin lähtenyt.

Kuinka voinkaan osoittaa kiitollisuuttani Teille ahkerat naistoimittajat, jotka kesäkuumasta huolimatta ahkeroitte päiväkaupalla tilaisuuden onnistumiseksi. Myöskin illan ohjelman esittäjille, ja eri seurojen edustajille lausun kiitokseni, kun puheini, runoin ja lauluini rikastuttivat merkki-iltaa viettoa, vieläpä jättäen monipuoliset arvokkaat lahjat.

Mennessäni tutkistellen itseäni, niin laujan olisinko tätä ansainnut. Jos moninaisissa toiminnissa keskuudessanne olen jostakin merkityksestä ollut, niin toivoni olisi, että vähintään yhtä toimintatarkoituksena voisni ottaa vastaan vielä edessäni olevat eloni vuodet.

Tilaisuutta aineisesti kiitollisesti muistuen

Teidän MIKKO LYYTIKÄINEN



Massachusettsin sää — Selkeää ja viileää tänään. Viileää ja sadekuuroja illalla. Torstaina pölystä ja kuuroksista sekä lämpöä ennallaan.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Lucy Helenissä Mrs. Nelson A. Borey (Alice Jokinen) syntynyt tyttölapsen.

— Kaksi miestä sai sakkoa kun he eivät olleet lunastaneet koirilleen lupakirjaa. Lawrence E. Stepsonia sakotettiin 15 dollaria ja Edward DeSousaa kymmenen dollaria. Edellinen oli pitänyt koiraa ilman lupaa kaksi ja puoli vuotta ja jälkimmäinen puolitoista vuotta.

— Päälehyökkäyksestä oikeuteen oli tuotu Richard M. Cochran ja kantajana oli hänen vaimonsa. Asia siirrettiin perjantain. Mies kielsi syyllisyytensä.

Samassa oikeudessa Percy L. Mallardin elatuskun laininlyönti perhettään kohtaan siirrettiin lokak. 28 päivään.

MRS. SÄRKELÄ KUOLLUT

Rollstonekadulla asuva Mrs. Ona Särkelä, edesmenneen John Särkelän leski, kuoli Burbankin sairaalassa 81-vuotiaana. Hautajaisia parhailaan järjestetään.

AIVOASKARTELUA

1. Mihin lämpöasteeseen täytyy löylyn kunnan saunassa nousta?
2. Mikä on silmälasien tarkoitus?
3. Milloin merirosvojen valta murtui Euroopassa?
4. Mitä tarkoittivat kuvanalliset Gordionisimulla?
5. Mitä merkitsee mundus vult decipi?

UUTISILMOITUKSIA

FITCHBURG, MASS.

Halutaan luotettava nainen yleiseen taloustyöhön. Asuttava työpäivä ja pidettävä lapsista. — Puhelin 2-1948.

Huone vuokrattavana siistillä pariskunnalle tai yksityiselle, Mrs. Amanda Hirvi, 391 Elm St., Fitchburg, Mass.

Bosk hautausmaasto 85 Blossom St., puhelin 2-3635. Aina palveluksessa.

Allin Autokoulu. Ajoalaksy annetaan päivittäin. — Puhelin 3-6920.

Dr. Francis X. Gagnon, Optikko, silmiä tarkastetaan ja silmälasien valmistusmääräyksiä annetaan. — 520 Main St. Puhelin 2-9740.

Suomalainen Sauna, 348 Elm Street. Saunamme on auki keskiviikkona 5—10, perjantaina 12—12, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä. Puh. 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omistajat.

Mikkolan sauna, 26 Pratt Road, Fitchburg. Saunamme on auki perjantaina 12—12, lauantaina 10 ap.12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä.

Hazel Street Sauna, 50 Hazel Street. — Uno Taavela, omistaja.

Kuuma Sauna, 233 Mechanic Street. Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—12, lauantaina 10 ap.—12 j.p.p., sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin 3-4909.

LEOMINSTER, MASS.

Maksamme korkeimman markkinahinnan broilereita ja kanaista. Soittakaa telef.: Leominster 2474.

Oletko näyttänyt Raivaajaa naapureillesi tai työtovereillesi? Ellet, esittile ja ota häneltä tilaus.

SAXON



Kello 2:30-5:55-9:15
Jatkuvasti kello yhdeksi.
Toinen MGM elokuva!
"HOLIDAY FOR SINNERS"
Gig Young-Keenan Wynn.

40c. Lapsilta 12c kello 6:een ip.

Vuokratrollia aiotaan jatkaa

Pormestari Levanti on ilmoittanut, että hän esittää valtuustolle päätöslauseman, jossa sanotaan asuntojen puutteen olevan täällä olemassa ja pyydetään vuokratrollilautakunnalta oikeutta jatkaa kontrollia järkeen syyskuun 30 päivän, jolloin mainittu laki menettää voimaansa. Laki kuitenkin myöntää paikallisille hallituksille oikeuden jatkaa kontrollia sellaisissa tapauksissa, joissa asuntopula on kriittinen.

Talojen omistajien, pankkijien ja morkettien omistajien mielestä mitään asuntopulaa ei ole, joten kontrollilakia ei helldän mielestään ole mitään merkitystä. Toisekseen, laki joka tapauksessa jää pois käytännöstä ensi vuoden huhtikuussa, ellei uutta sitä ennen tilalle laadita.

Housing Authorityn taholla kuitenkin ollaan sillä kannalla, että asuntopula on kriittinen, sillä sen hallussa on paljon ilmoituksia asuntojen tarvisjoilla ja uusia tulee jatkuvasti joka päivä.

Taloja kyllä rakennetaan ja niitä on myytävänä, mutta ostaminen ei niin vain käy laatuun, sillä ne ovat kalliita ja suuren rahan panttina.

Jos valtuusto antaa lausunnon, että asuntopula on olemassa, niin ollaan jatkossakin varmoja siitä, että kaupungille myönnetään lupa jatkaa vuokratrollia. Tässä sivumennen voidaan mainita, että Leominsterin valtuusto hyväksyi lausunnon, että siellä asuntopula yhä vallitsee. Vain yksi oli toisella kannalla.

Ellei Fitchburgin valtuusto tällaista lausuntoa hyväksy, jää kontrollilaki automaattisesti pois käytännöstä.

Uusi johtaja

Dr. Alverne P. Lowell, joka on ollut 50 vuotta Burbankin sairaalan toimesta ja enemmän kuin kymmenen vuotta toimittanut pääkirurgina, on omasta pyynnöstään eronnut virasta. Hänen tilalleen on nimetty Dr. Fredrick P. Ross.

Dr. Lowell on syntynyt Vermontissa, Burlingtonissa, suoritti päästötutkinnon Vermontin yliopistossa v. 1895 ja sai tohtorin arvon v. 1897. V. 1901 hänet nimettiin apulaiskirurgiksi ja pääkirurgiksi v. 1937.

Dr. Ross sai lääkäriin arvon Harvard Medical koulusta 1939.

SUOMITERVEISIÄ

Toimituksessa kävelivät Mr. ja Mrs. Juhon Heikkurinen, jotka juuri saapuvat takaisin Suomimatkaltaan. Mrs. on Laviasta, Turun ja Porin läänistä ja Mr. Heikkurinen Sortavalasta.

Kyselyämme Suomen kuulumista, Mrs. Heikkurinen vastasi, että "siellä oli hurjan hauskaa". He olivat vierailleet sukulaisissa ja tuttavissa ja katselivat Suomea usealta eri paikkakunnalta.

Suomessa olisi hyvä olla, mutta se ainainen pelko häiritsee asukkaiden rauhaa, päättelivät he lopuksi.

Mrs. Heikkurinen on osuuskassassa työssä ja Juhon on Amerikan kauppalavastossa.

Sydämelliset kiitokset

Teille omaiset ja ystävät niistä lahjoista, kukaista ja korteista sekä vieraskäynneistä sairaalassaan ollessani, sekä työtovereille rahalahjasta myöskin.

Ystävyydellä

Hilda Lindell,

45 Academy St., Fitchburg, Mass.

Kaunis kiitos!

Teille sukulaiset ja tuttavat kauniista kukista ja korteista, sekä käynneistä luonani sairaalassa ollessani. Kiitän Hubbardstonin emäntiä ja isäntiä kauniista kukista ja rahasta, jotka Mrs. Victor Salminen toi. Teitä vielä kiittän.

MRS. WANHALA,

Hubbardston, Mass.

HUOMATKAA!

NORMAN'S BEAUTY STUDIO on muutettu numeroon 36 Prichard St., Fitchburg, Mass. Vastapäätä Oyster Baria. Puhelin 2-9202.

SF-filmi (H. Ramo) esittää mainehikkaan musiikkiohjelmaa

KESÄILLAN VALSSI

FITCHBURGISSA
SAIMAN PUISTOSSA
perjantaina, elok. 1 p:nä klo 8 ill.

Mennyttä aikaa muistelen...

"Kyllähän se silloin oli toisenlaista kuin nyt. Tuossakin Kuusamon kumalla oli humalaisia melkein harva se ilta ja ihme oli, jos joukossa ei ollut suomalaisia, ehkä kaikkikin", tuumi vanhoja muistellen Antti-niminen mies joukosta.

"Niin paljon sitä silloin ryyppättiin, että kansa kauhulla katseli. Ei se ollut mitään kaunista. Ja jos saisin ne ajat takaisin, niin osaisinpa viettää paremmanlailla tavalla. Saatava olla, että en ryyppäisi hituistakaan tai korkeintaan harvoin. Mutta silloin kieltä osaamattomana ja vasta maahan tullessa oli jotenkin sellainen olo, että vähän piti saada miestä väkevämpää, kun oikein kangersi koti-ikävä", sanoi Kale, joka oli koko ajan ottanut reilusti osaa keskusteluun.

"No, no, Kalle, pitämään sitä hyvää senverran ottaa, ettei terveys ruostu eivätkä hampaat ravistu, kuten eräillä kavereilla oli tapana sanoa, kun satamassa olevan terveellistä ihmisruumiile, vai hehoksiko ne nykyään sanovat. Mutta kukapa sitä nyt niin tarkkaan mittailemaan. Ottaa ennen harvemmin, mutta vähän reullummin", visersi välillä Ville naurusaui. Sivustakatsajasta tuntuu, että hän on sen sortin mies, joka ei koskaan ota päättään täyteen, mutta huulensa kastelee useinkin.

Puuttui puheeseen taas Antti, joka harvasanaisesti pudotti: "Hyvä se vaan olli, jos viinaa malttaisi ottaa vain harvoin ja vähäsen, ettei pää sekoaisi. Ei se ole tämä suomalaisen nuppi oikein sopiva alkoholilla höyrytettäväksi. Eivät tahdo aistit oikein pitää, kun ottaa reilusti."

Näin keskustelivat 'pojat', joilla nuoruus oli ollut jo vuosikymmenet sitten takanapäin, erään fitchburgilaisen ravintolan pöydän ääressä istuen. Nyt oli kipeä vain kahvia. He olivat kaikki suomalaisia, jotka olivat elämänsä varrella nähneet tynnyä ja tuiskua, olivat olleet lännessä ja pohjoisessa, käyneetpa eläessäänkin, mutta asettuneet tänne Fitchburgiin ehkä loppuikäseen.

"Ei täältä tule enää Suomeen", kaavaili toinen, kun on tullut oltua niin kauan pois sieltä ja elämän viisari on siirtynyt jo taulukon loppupuolelle", lausahiti leppoisaan tapaan, ikäänkuin kaikkien puolesta, neljäntenä joukossa oleva Jussi.

Yhä kuulustellaan

Kuulustelut Herouxin asiassa ovat jatkuneet, mutta Massan valtion poliisit ovat saapuneet takaisin tutkimusmatkaltaan. Herouxia kuulustelevat nyt Floridan poliisit, sillä heillä on mies hallussaan ja hänelle on asetettu suuri takaus, joka lie miehen mahdollisen itselleen hankkia. Nyt jo asetettu takaus summa nousee \$80,000 ja viidenkymmenentuhannen dollarin lisästäkausta voidtaaan.

Massan poliisit Theodore H. Stornach ja Anthony S. Laacare sanoivat kuulustelussa saaneensa uusia johtolankoja, mutta minkälaisia ne ovat, sitä he eivät antaneet lausuntoa. Sanoivat pojan olevan hyvin kekseliäs nuorukainen.

Miamin poliisit ovat asettaneet hänet syytteeseen kidnäp-päyksestä, päällehyökkäyksestä murhaamistarkoituksella ja ryöväyksestä.

Massan valtion poliiseja kävi myös New Yorkissa tarkoitussella kuulustella Herouxin kaveri Puffia, mutta siinä he epäonnistuvat, sillä heille ei annettu tilaisuutta häntä kuulustella.

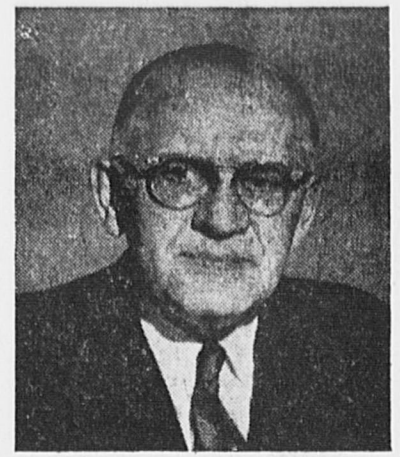
Puff on sairaalassa ja poliisit eivät halua kenenkään sekaantuvaa tulleutta ennen kuin he ovat saaneet valmistetuksi syytökset poliisin murhasta ja muusta. He kuitenkin toivovat, että he saavat tilaisuuden tutkia miestä ehkä viikon kuluttua.

Puff oli Savelan murhan aikana Milwaukeea vankilassa, mutta he arvelevat saavansa hänetä puristetuksi sellaisia tietoja, jotka auttavat etsiviä Savelan jutun ratkaisussa.

Valtion poliisien ei annettu myöskään puhutella vangittujen miesten mukana pidätettyjä naisia.

Valtion poliisit kävivät myös tutkimassa sitä vermontilaista liikkeenomistajaa, jolta oli ostettu samanlaisen pistooli, jolla kysymyksenalaan murha suoritettiin. Tutkimus ei kuitenkaan johtanut tulokseen, sillä kukaan ei tuntenut häntä kuvista, joita poliisit heille näyttivät.

ARNE RUTQUIST KUOLLUT



Arne Raoul Rutquist, Ruotsin Amerikan Linjan eläkkeellä oleva maahin-nousuamies, kuoli äkkiä viime viikolla kotonaan 8718 Ridge Boulevard, Brooklyn, New York. Hän oli 65-vuotias.

Mr. Rutquist oli syntynyt Helsingissä lokakuun 19. 1886. Hän tuli siirtolaisena Yhdysvaltoihin vanhempiensa kanssa v. 1897. Laivaliikennealalle hän tuli v. 1900, jolloin hän meni toimimi Nielsen & Lundbeckin palvelukseen. Vuonna 1914 hän tuli Ruotsin Amerikan Linjan palvelukseen, jossa oli sitten ensimmäiseen maailmansotaan asti. Sodan aikana hän liittyi Yhdysvaltain laivastoon.

Sodan jälkeen Rutquist liittyi Cunard-Anchor Donaldson Linjan palvelukseen. Linja nimitti hänet vuonna 1920 Detroitin osaston toiminnanjohtajaksi.

Vuonna 1923 Rutquist tuli Ruotsin Amerikan Linjan New Yorkin toimiston matkustavaksi matkasiamieheksi. Myöhemmin hän tuli Montrealin toimiston johtajaksi. Vuonna 1941 hänet siirrettiin takaisin New Yorkiin.

Toisen maailmansodan aikana Mr. Rutquist oli Ruotsin suurimman teräskomppanian, Uddeholman Kompanin palveluksessa. Sodan jälkeen hän tuli Ruotsin Amerikan Linjan maahin-nousuamieheksi ja matkustavaksi matkasiamieheksi.

Mr. Rutquistia jäivät suremaan leskensä, entinen Laila Riippa, veli Nok, Brooklyn, N. Y. ja tytär Mrs. Robert Richmond, Garden City, L. I. Mr. Rutquist kuului jäsenenä "The Bar-naclies", joka on huomattavien laivaliikennemiesten yhdistys.

Hautausoimuksesta huolehti Halvorsenin Hautausoimisto, 5312 Eight Ave. Brooklyn, N. Y. Hautaus-toimistukseen ottivat osaa sukulaiset, ystävät ja virkatoverit.

Seurakuntautisia

Helluntiseurakunta

Tänään, keskiviikkona klo 7:30 on raamatuntutkistelua Mrs. Hilma Obergin kodissa 183 Mechanickadulla. Lauantai-ilta klo 7:30 sekä sunnuntaina klo 2 p. ovat kokoukset C.C.kirkon sisäsalissa.

Sunnuntai-ilta on hengellinen kokous Troyssa, N.H. Mr. ja Mrs. Eino Pietikäisen kodissa.

Kirjeenv.

ASK. Liiton

Rannikko-alueen osastojen juhlat

vietetään Ahon rannassa, 111 Bullard Street, Walpole, Mass. lauantaina ja sunnuntaina elokuun 2 ja 3 p.

Lauantai-ilta on tanssit rannan paviljongilla Toivo Hillin orkesterin soitolla.

Sunnuntain ohjelma aletaan kello 1:30

AVAUSPUHE AKSELI MATTSON
SOITTOA BOB PALO
SOOLOLAULUA LEO JOHNSON
JUHLARUNO EERO BOMAN
JUHLAPUHE VICTOR ANNALA
SOOLOLAULUA AXEL NIELSEN
JUTUSTELUA EERO BOMAN

Paikkakuntainväliset viestintöskilpailut. Kilpailuja renkaan- ja nuolenheitossa hyvillä palkinnoilla. Päiväilujen tarjolla aletaan kello 11.00. Voleipia, kahvia ja virvoitusjuomia tarjolla koko päivän. Bullard katu eroaa numero 1 A valtatiestä Walpolen ja Norwoodin välillä. Kadun kulmaan ja juhlapaikan kohdalle laitetaan sinit.

TERVETULOA KANSANVALLAN VAKI JUHLIMAANI

JUHLATOIMIKUNTA.

LEOMINSTERISSÄ KIISTELLÄN

Leominsterin valtuusto antoi aikamoisen läimäyksen pormestari Crossmannin ehdotukselle, kun se viidellä neljää vastaan hykäsi hänen ehdotuksensa \$408,000 luovuttamisesta George St. koulun rakentamista varten. Valtuuston ottama kanta koulujen rakennussuunnitelmiin voi asettaa vaaranalaiseksi rakennussuunnitelman. Mikä vielä erikoisempaa oli se, että pormestarin ehdotus ei saanut edes yksinkertaista enemmistöä, kun rahojen lainaamiseen mainittua tarkoitusta varten tarvitaan kahden kolmanneksen enemmistö.

Pormestarin koulurakennusohjelman koko suunnusarvio nousee puoleentoista miljoonaa dollariin.

Ashby, Mass.

Kerran vuodessa tanssitaan Ashby'n Kansanvallan Liiton hyväksi ja tämä ilta on elok. 2 p. Se oli jo järjestetty aikaisin keväällä ennen kuin Louhet lähtivät Suomi matkalle. Toivottavasti he tulevat ensi lauantaiksi kotia, että ne on tervetuloa tanssit.

Suomi matkalla vielä viipyy Martta Patari elok. loppupuolelle. Hän on kulkenut ympäri Suomea junilla, busseilla, sisäjärvillä laivoilla ja hevoskyydillä. On ollut hauskaa, mutta on iloinen, että asuu USA:ssa. Helsingissä hän on olympialaisia seuraamassa. Helsinki on kaunis. - HP.

Abington, Mass.

Rannikkojuhlat

ovat siis tämän viikon jamassa lauantaina ja sunnuntaina elok. 2 ja 3 päivinä Ahon rannassa Walpolessa. Juhlatanssit lauantai-ilta Ahon rannassa varmaankin vetävät runsaslukuisen joukon rantaan. Tanssimusiikkiin soittaa Toivo Hill ja kumpi.

Sunnuntaina kokoonnutaan jo kello 10 rannan viitisäisän puistoon, jossa on mukava istuskella ja jutella juhliin saapuvien kanssa ja voi osallistua kenttäpeleihin, jotka ovat jo silloin menossa.

Hyvän soppapäivällisen jälkeen asetutaan kuuntelemaan hyvää ja vaihtelevaa ohjelmaa. Ohjelman esityksiin osallistuvat Akseli Mattson, Vihtori Annala, Eero Boman, Akseli Nielsen, Leo Johnson ja Robert ja Laila Palo. Henkisen ohjelman loputua on väliaika ja sen jälkeen alkavat kivat soitukilpailut. Eipäs ole sanottu, vaikka se Annalan Vihtori, sieltä "Käärnästä" tuo ne kuulut saavolaiset pitkäsiiman vetäjät kilpalemaan kanssamme soudussa.

Pyydän tässä lopuksi niinkuin muistut virikkeeksi Abingtonin puolekunnalta valituille juhlatoimijoille huomaattaa, että muistavat olla aikanan paikan päällä niissä tehtävissä, joihin ovat lupautuneet. Sanomme nyt vain, että näkemiin. - Iisakki Nikolai.

Kirkollisia uutisia

THOMASTON, MAINE
Heinäkuun aikana seurakunnassamme on ollut useita vieraita. Kuun alkupäivinä vierailivat Mr. ja Mrs. Russell Johnson tyttärensä Dorothy kanssa. He olivat sisällä Mrs. Lempi McKinnosella Tenants Harborissa. Quincyssa, Mass. täällä myöskin käynyt lakimies Yrjö Mattson, ollen vierana Mr. ja Mrs. Alfred Ericksonin kotona. Lakimies Mattson oli linnä t.k. 20 päivänä pikeneiktilaisuudessa ja toi seurakunnalle ulkovaltion terveiset. Samassa juhlassa meille toi tervetset New Yorkista professori Lutwig, joka on kesälomalla Unionissa. Hänen mukana juhlimme oli Mr. Gustafson, Long Island, N. Y.

Ensi sunnuntaina elokuun 3 päivänä on englanninkielinen jumalanpalvelus Thomastonin Episcopal kirkon alaisissa klo 11.15 ap. Samalla tunti on pyhäkoulu. Illalla 7.30 on suomenkielinen jumalanpalvelus ja jumalanpalvelusten jälkeen on seurakunnan kokous.

Keskiviikkona elokuun 6 päivänä kello 7.30 illalla on hartausheki Mr. ja Mrs. Jacob Bedellin kotona, Pleasant Pointilla.

Elokuun 5 päivänä aletaan pitämään rippikoulua Thomastonin Ep. kirkon alaisissa. Koulua pidetään kaksi viikkoa, alkaen kello 9 aamulla. Tervetuloamaan! — Henry Leino.

MYYTÄVÄNÄ

Nykyajan mukavuuksilla varustettu 5 huoneen talo myytävänä; kaksi kanamökkii ja yksi eekkeri maata, tervatien varrella ja lähellä kauppaa; artesian kaivo. Hinta \$7500. Talo on kuusi vuotta vanha.

Lähempiä tietoja saa omistajalta:
PAUL KROOK,
New Ipswich, New Hampshire,
Greenville 55-4.

MYYTÄVÄNÄ

nykyaikainen 5-huon. cottage, autotalli, kanahuone, 3 huon. hirsimökki, 20 eekkeriä maata. Hinta \$9500. Suomalainen naapuristo. — Osoite: Campell St. Rutland, Mass. Puhelin: Rutland 233-22.

GARDNER'IN liikemiesten ilmoituksia

HUHTALA OIL CO.

Tel. Gardner 1860
NOPEA TUONTI GARDNERIIN JA YMPÄRISTÖ-
KAUPPALOIHIN

WEST END CAFE, Inc.

— Entinen Hilda Helinin liike —

VALIPALOJA, VOILEIPPIÄ, VIINEJÄ JA OLUTTA.

Vastapäätä Osuuskappaa. Aina tapaatte tuttavianne. Puhtaus ja kohteliaisuus kaikille tasapuolinen. Tervetuloa!

69 West Street Puh. 1253 Gardner, Mass.
Armand Hamel, omistaja

W. N. POTTER GRAIN STORES, Inc.

KIVIHILTA — WIRTHMORE REHUVILJAA — ÖLJYÄ
RAKENNUSTARPEITA

435 Main Street Puh. 880 Gardner, Mass.

EMILIE R. ROBILLARD, Ph. G.

104 PARKER ST., GARDNER, MASS.

Gardnerin johtava apteekki.

Laakemaariväskyä täytetään. - Pätevää hoivavöiden sovitamista

Jäätelö-erikoisuuksia kaikkien tilauskutsun.

Lynde Hardware Corp.

4 West Lynde Street, Gardner Puhelin 453
Maaleja - Rautatavaraa - Työkaluja - Keittiö- ja Sähkötavaraa

BEAUREGARD PACKAGE STORE, Inc.

Puhelin 807

GARDNER, MASS.

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARA
SEMENTTIA - KATTOAINEITA

W. Lukala mielihyvin palvelee teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

Enna Jettick's Kenkiä

ROUSSEAU'S

316 Central Street,
Gardner, Mass.

NESTOR MÄKI

SUOMALAINEN VALOKUVAJA

Valmistaa kaikkea ammattilaisa kuuluvaa
työtä valokuvataiteen viimeisimpien
saavutusten mukaan.

GARDNER ARTIST STUDIO,
63 Parker Street, Gardner, Mass.

Archambeault

Paint & Paper Co.

SISA- JA ULKOMAALAUSTA
Myymme MAALEJA, VERNISSAA sekä
kaikenlaisia tapetteja.
175 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.
Phone: 364 — 2488

Gardner Flower Shop

297 CENTRAL ST.

Kukkaa kaikkien tilaisuuksiin

Puhelin 1153 — illoin Ashburnham 369.

Omistaja Rudolph Moeckel

BENJAMIN MOORE'S